

***lenovo***

# Brugervejledning til Lenovo Combined Mouse

 <http://www.lenovo.com/safety>

**Bemærk:** Læs Tillæg B “Lenovo Begrænset garanti” på side 31, før du installerer produktet.

**Fjortende udgave (Maj 2015)**

**© Copyright Lenovo 2005, 2015.**

**MEDDELELSE OM BEGRÆNSEDE RETTIGHEDER:** Hvis data eller software leveres i henhold til en GSA-aftale (General Services Administration), sker brug, reproduktion og videregivelse i henhold til de begrænsninger, der er angivet i aftale nr. GS-35F-05925.

---

# Indholdsfortegnelse

<b>Sikkerhedsoplysninger</b> . . . . .	<b>iii</b>	Opbevaring af Lenovo USB Receiver . . . . .	24
<b>Om denne brugervejledning</b> . . . . .	<b>v</b>	Parring af Lenovo USB Receiver med en mus . . . . .	25
<b>Kapitel 1. Lenovo- og ThinkPad-mus</b> . . . . .	<b>1</b>	Fejlfinding . . . . .	25
Produktbeskrivelse . . . . .	1	<b>Tillæg A. Service og support</b> . . . . .	<b>29</b>
Installation af softwaren . . . . .	1	Teknisk onlinesupport . . . . .	29
Installation af musen . . . . .	2	Teknisk telefonsupport . . . . .	29
Brug af softwaren . . . . .	2	<b>Tillæg B. Lenovo Begrænset garanti</b> . . . . .	<b>31</b>
Fejlfinding . . . . .	3	Del 1 - Standardvilkår . . . . .	31
Pas godt på musen . . . . .	6	Del 2 - Særlige vilkår for specifikke lande . . . . .	34
<b>Kapitel 2. ThinkPad Bluetooth Laser Mouse</b> . . . . .	<b>7</b>	Del 3 - Oplysninger om garantiservice . . . . .	36
Produktbeskrivelse . . . . .	7	Suplemento de Garantía para México. . . . .	38
Installation af softwaren . . . . .	8	<b>Tillæg C. Bemærkninger vedr. elektronisk stråling</b> . . . . .	<b>41</b>
Installation af batterier . . . . .	8	Federal Communications Commission Declaration of Conformity . . . . .	41
Brug af musen og softwaren . . . . .	8	<b>Tillæg D. Bemærkninger</b> . . . . .	<b>63</b>
Funktionen Bluetooth Easy Pair . . . . .	8	Oplysninger vedrørende genbrug . . . . .	63
Manuel oprettelse af forbindelse til musen . . . . .	9	Oplysninger vedrørende genbrug for Kina . . . . .	63
Fejlfinding . . . . .	11	Oplysninger vedrørende genbrug for Brasilien . . . . .	64
<b>Kapitel 3. Lenovo Laser Wireless Mouse</b> . . . . .	<b>13</b>	Vigtige WEEE-oplysninger . . . . .	64
Produktbeskrivelse . . . . .	13	Bemærkning om eksportklassificering . . . . .	64
Installation af softwaren . . . . .	14	Varemærker . . . . .	64
Installation af musen . . . . .	14	<b>Tillæg E. Direktiv vedrørende begrænsning af farlige stoffer (RoHS)</b> . . . . .	<b>67</b>
Brug af musen og softwaren . . . . .	17	RoHS, Den Europæiske Union . . . . .	67
Opbevaring af donglen . . . . .	17	RoHS, Kina . . . . .	67
Fejlfinding . . . . .	17	RoHS, Tyrkiet . . . . .	67
<b>Kapitel 4. ThinkPad Precision Wireless Mouse</b> . . . . .	<b>21</b>	RoHS, Ukraine. . . . .	67
Produktbeskrivelse . . . . .	21	RoHS, Indien . . . . .	68
Installation af softwaren . . . . .	22		
Installation af musen . . . . .	22		
Brug af musen og softwaren . . . . .	24		



---

## Sikkerhedsoplysninger

Before using the product, be sure to read the safety documentation that comes with the product.

Antes de usar o produto, certifique-se de ler a documentação de segurança incluída.

Prije korištenja proizvoda svakako pročitajte priloženu dokumentaciju koja se tiče sigurnosti.

Před použitím produktu je třeba si přečíst bezpečnostní dokumentaci, která je dodávána s produktem.

Før du bruger produktet, skal du sørge for at læse de sikkerhedsforskrifter, der følger med produktet.

Lue tuotteen mukana toimitetut turvaohjeet ennen tämän tuotteen käyttöä.

Avant d'utiliser le produit, veuillez à bien lire la documentation relative à la sécurité fournie avec le produit.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τα έγγραφα για την ασφάλεια που το συνοδεύουν.

Vor Verwendung des Produkts sollten Sie unbedingt die Sicherheitsdokumentation lesen, die im Lieferumfang des Produkts enthalten ist.

A termék használatá elótt mindenképpen olvassa el a termékhez kapott biztonági előírásokat.

Prima di utilizzare il prodotto, accertarsi di leggere la documentazione sulla sicurezza fornita con il prodotto.

Lees, voordat u het product gebruikt, de veiligheidsdocumentatie die met het product is meegeleverd.

Før du bruker produktet, må du lese sikkerhetsdokumentasjonen som følger med produktet.

Przed skorzystaniem z produktu należy zapoznać się z dokumentacją na temat bezpieczeństwa dostarczoną wraz z produktem.

Antes de utilizar o produto, certifique-se de que lê a documentação de segurança fornecida com o produto.

Прежде чем использовать этот продукт, ознакомьтесь с документацией по технике безопасности, входящей в комплект поставки продукта.

Pred používaním produktu si prečítajte bezpečnostnú dokumentáciu dodanú s produktom.

Preden začnete uporabljati izdelek, preberite varnostno dokumentacijo, ki ste jo prejeli skupaj z izdelkom.

Antes de utilizar el producto, asegúrese de leer la documentación de seguridad que se entrega junto con este.

Läs säkerhetsinstruktionerna som följer med produkten innan du börjar använda den.

قبل استخدام المنتج، تأكد من قراءة مستندات السلامة المرفقة مع المنتج.

לפני השימוש במוצר, הקפידו לקרוא את הוראות הבטיחות המצורפות למוצר.

製品をご使用になる前に、製品に付属の安全に関する資料をお読みください。

제품을 사용하기 전에 제품과 함께 제공되는 안전 문서를 반드시 읽어 주십시오.

使用产品前，务必先阅读产品附带的安全文档。

使用本產品之前，請務必閱讀產品隨附的安全文件。

Пред користење на производот, прочитајте ја документацијата за безбедност што се доставува со него.

---

## Om denne brugervejledning

Denne brugervejledning indeholder oplysninger om følgende mus:

- Kapitel 1 “Lenovo® ScrollPoint® Mouse” på side 1
- Kapitel 1 “Lenovo USB Laser Mouse” på side 1
- Kapitel 1 “Lenovo Optical Mouse” på side 1
- Kapitel 1 “ThinkPad® Precision USB Mouse” på side 1
- Kapitel 1 “ThinkPad USB Laser Mouse” på side 1
- Kapitel 1 “ThinkPad USB Travel Mouse” på side 1
- Kapitel 2 “ThinkPad Bluetooth Laser Mouse” på side 7
- Kapitel 3 “Lenovo Laser Wireless Mouse” på side 13
- Kapitel 4 “ThinkPad Precision Wireless Mouse” på side 21





---

## Kapitel 1. Lenovo- og ThinkPad-mus

Dette kapitel indeholder oplysninger om følgende mus:

- Lenovo ScrollPoint Mouse
- Lenovo USB Laser Mouse
- Lenovo Optical Mouse
- ThinkPad Precision USB Mouse
- ThinkPad USB Laser Mouse
- ThinkPad USB Travel Mouse

---

### Produktbeskrivelse

Lenovo ScrollPoint Mouse er udstyret med et rullepunkt, som giver dig mulighed for at styre lodret og vandret bladring. Lenovo USB Laser Mouse, ThinkPad Precision USB Mouse og ThinkPad USB Laser Mouse giver dig mulighed for at styre lodret og vandret bladring ved hjælp af vippehjulet. Både Lenovo Optical Mouse og ThinkPad USB Travel Mouse giver dig mulighed for at styre lodret bladring ved hjælp af rullehjulet.

**Bemærk:** Installer Lenovo Mouse Suite-softwaren, før du bruger funktionen til vandret bladring.

Alle musene kan tilsluttes et aktiveret USB-stik (Universal Serial Bus) på computeren.

De enkelte mus understøttes på følgende styresystemer:

- Microsoft® Windows® XP (32-bit)
- Microsoft Windows Vista® (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 7 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 8 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 8.1 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 10 (32-bit eller 64-bit)

Det enkelte ekstraudstyr omfatter følgende:

- En mus
- Opsætnings- og garantivejledning
- *Laser Safety Information*

**Bemærk:** *Laser Safety Information* findes kun i pakker med lasermus.

---

### Installation af softwaren

Det anbefales, at du installerer softwaren Lenovo Mouse Suite for at tilpasse avancerede indstillinger, før du bruger musen.

**Bemærk:** Det anbefales, at du fjerner tidligere installerede musestyreprogrammer, før du installerer Lenovo Mouse Suite-softwaren.

Gør følgende for at installere Lenovo Mouse Suite-softwaren:

**Bemærkninger:**

- Vælg **USB-grænseflade (Universal Serial Bus)** i vinduet Valg af hardwaregrænseflade.
- Hvis du bruger styresystemet Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 eller Windows 10 i forbindelse med ThinkPad Precision USB Mouse, og din computer har forbindelse til internettet, får du vist en meddelelse, første gang du slutter ThinkPad Precision USB Mouse til computeren, som spørger, om du vil installere Lenovo Mouse Suite-softwaren. Klik på **Overfør nu** for at installere Lenovo Mouse Suite-softwaren automatisk. Hvis meddelelsen ikke vises, skal du installere Lenovo Mouse Suite-softwaren manuelt ved hjælp af følgende fremgangsmåde:
  1. Gå til <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
  2. Find og download installationsfilen til Lenovo Mouse Suite-softwaren.
  3. Dobbeltklik på installationsfilen, og følg derefter vejledningen på skærmen for at udføre installationen.

---

## Installation af musen

Dette emneoplysninger om, hvordan du installerer musen.

For at installere musen skal du slutte musen til et ledigt USB-stik på din computer. Vinduet Der er fundet ny hardware åbnes, og Windows-styresystemet installerer automatisk det rigtige styreprogram til musen. Nu er musen klar til brug.

---

## Brug af softwaren


Hver mus har flere funktioner og faciliteter, f.eks. zoom og automatisk bladring, som hjælper dig med at kunne arbejde mere effektivt. Du kan også tilknytte funktioner, du bruger hyppigt, og genveje til museknapperne ved hjælp af Lenovo Mouse Suite-softwaren.

Gør følgende for at bruge Lenovo Mouse Suite-softwaren:

### I styresystemet Windows XP, Windows Vista eller Windows 7:

1. Klik på **Start → Alle programmer → Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite**.
2. Vinduet Egenskaber for mus åbnes. Det er inddelt i flere faneblade. Klik på hver fane for at få vist indstillingerne, og tilpas herefter indstillingerne efter behov.

### I styresystemet Windows 8 eller Windows 8.1:

1. Afhængig af dit operativsystem skal du gøre et af følgende:
  - **For Windows 8-operativsystemet:** Fra startskærmen skal du flytte markøren til skærmhjørnet øverst eller nederste til højre for at se amuletterne, og klik derefter på **Søg**.
  - **For Windows 8.1-operativsystemet:** Fra startskærmen skal du klikke på pileikonet  i nederste venstre hjørne af skærmen for at gå til skærbilledet Apps.
2. Find og klik på **Mouse Suite** på skærbilledet Apps.
3. Vinduet Egenskaber for mus åbnes. Det er inddelt i flere faneblade. Klik på hver fane for at få vist indstillingerne, og tilpas herefter indstillingerne efter behov.

### I styresystemet Windows 10:

1. Klik på knappen Start for at åbne menuen til hurtig adgang, og klik derefter på **Alle apps**.
2. Rul ned til bogstavet L, og klik på **Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite**.
3. Vinduet Egenskaber for mus åbnes. Det er inddelt i flere faneblade. Klik på hver fane for at få vist indstillingerne, og tilpas herefter indstillingerne efter behov.

## Bemærkninger:


- Lenovo USB Laser Mouse understøtter musens følsomhed fra 400 DPI til 2000 DPI. Som standard er musens følsomhed sat til 1600 DPI.
- ThinkPad Precision USB Mouse understøtter musens følsomhed fra 800 DPI til 1600 DPI. Som standard er musens følsomhed sat til 1200 DPI.
- ThinkPad USB Laser Mouse understøtter musens følsomhed fra 400 DPI til 1600 DPI. Som standard er musens følsomhed sat til 1200 DPI.
- Hver gang du starter eller genstarter computeren, skal du sørge for at flytte ThinkPad Precision Wireless Mouse eller klikke på museknappen, inden du bruger Lenovo Mouse Suite-softwaren. I modsat fald skjules fanen **Lenovo**.

Gør følgende for at ændre indstillingen for følsomheden:

#### I styresystemet Windows XP, Windows Vista eller Windows 7:

1. Klik på **Start** → **Alle programmer** → **Lenovo Mouse Suite** → **Mouse Suite**.
2. Klik på fanen **Lenovo** i vinduet Egenskaber for mus. Klik derefter på **Udvidede egenskaber**.
3. Vælg alternativknappen med den opløsning, du vil bruge, i området **Opsætning af tilpasning af følsomhed**.
4. Klik på **Anvend** for at bekræfte dit valg. Du kan få flere oplysninger om indstillingen ved at klikke på **Hjælp**.

#### I styresystemerne Windows 8, Windows 8.1 eller Windows 10:

1. Afhængig af dit operativsystem skal du gøre et af følgende:
  - **For Windows 8-operativsystemet:** Fra startskærmen skal du flytte markøren til skærmhjørnet øverst eller nederst til højre for at se amuletterne, og klik derefter på **Søg**. Find og klik derefter på **Mouse Suite** på skærmbilledet Apps.
  - **I Windows 8.1-operativsystemet:** Fra startskærmen skal du klikke på pileikonet  i nederste venstre hjørne af skærmen for at gå til skærmbilledet Apps. Find og klik derefter på **Mouse Suite**.
  - **I Windows 10-styresystemet:** Klik på knappen Start for at åbne menuen til hurtig adgang, og klik derefter på **Alle apps**. Rul derefter ned til bogstavet L, og klik på **Lenovo Mouse Suite** → **Mouse Suite**.
2. Klik på fanen **Lenovo** i vinduet Egenskaber for mus. Klik derefter på **Udvidede egenskaber**.
3. Vælg alternativknappen med den opløsning, du vil bruge, i området **Opsætning af tilpasning af følsomhed**.
4. Klik på **Anvend** for at bekræfte dit valg. Du kan få flere oplysninger om indstillingen ved at klikke på **Hjælp**.

---

## Fejlfinding

Dette emne indeholder fejlfindingsoplysninger for musene. Hvis du støder på nogen af følgende problemer, når du bruger musene, skal du læse de tilhørende løsninger.

**Problem:** Musen genkendes ikke af styresystemet.

**Løsning:** Udfør en af følgende procedurer for at løse problemet:

### Fremgangsmåde A:

Gør følgende:

- Installér musen igen.

- Åbn computerens BIOS (Basic Input/Output System) Setup Utility-program under starten, og sørg for, at alle USB-stik på computeren er aktiveret.

#### **Bemærkninger:**

- Se i dokumentationen, der blev leveret sammen med computeren, for at få oplysninger om, hvordan du får adgang til BIOS Setup Utility-programmet på computeren.
- Hvis alle USB-stik på din computer ikke fungerer, skyldes det sandsynligvis, at computerens BIOS ikke understøtter dem. Du kan løse dette problem ved at gå til <http://www.lenovo.com/support> og downloade de seneste BIOS-opdateringer eller ved at gå til <http://www.lenovo.com/support/phone> og finde Lenovos tekniske support for dit land eller område.

#### **Fremgangsmåde B:**

##### **I styresystemet Windows XP, Windows Vista eller Windows 7:**

1. Klik på **Start** → **Kontrolpanel**.
2. Afhængig af Kontrolpanel-tilstanden skal du dobbeltklikke på **System** eller klikke på **Ydelse og vedligeholdelse** → **System**.
3. Klik på fanen **Hardware**.
4. Klik på **Enhedshåndtering**.
5. Blad ned, til du finder **Mus og andre pegeenheder**. Udvid kategorien **Mus og andre pegeenheder**.
6. Højreklik på **HID-kompatibel mus**, og vælg **Fjern installation**. Der vises en advarsel om, at du er ved at fjerne en enhed fra styresystemet.
7. Klik på **OK**.
8. Højreklik på **Mus og andre pegeenheder**, og vælg **Søg efter hardwareændringer** for at registrere hardware igen.

**Bemærk:** Hvis der vises et gult udråbstegn foran navnet på musen efter genregistrering, angiver det, at musedriveren ikke er installeret korrekt. Højreklik på navnet på musen, og vælg derefter **Opdater driver** eller **Opdater driversoftware** for at installere musedriveren igen.

##### **I styresystemet Windows 8 eller Windows 8.1:**

1. Fra skrivebordet skal du flytte markøren til det øverste eller nederste højre hjørne af skærmen for at få vist amuletter og derefter klikke på **Indstillinger** → **Kontrolpanel**.
2. Afhængigt af kontrolpaneltilstanden skal du klikke på **Enhedshåndtering** eller klikke på **Hardware og lyd** → **Enhedshåndtering**.
3. Rul ned, indtil du finder **Mus og andre pegeredskaber**. Udvid kategorien **Mus og andre pegeredskaber**.
4. Højreklik på **HID-kompatibel mus**, og vælg **Fjern**. Der vises en advarsel om, at du er ved at fjerne en enhed fra styresystemet.
5. Klik på **OK**.
6. Højreklik på **Mus og andre pegeredskaber**, og vælg **Søg efter hardwareændringer** for at registrere hardwaren igen.

**Bemærk:** Hvis der vises et gult udråbstegn foran navnet på musen efter genregistrering, angiver det, at musedriveren ikke er installeret korrekt. Højreklik på navnet på musen, og vælg derefter **Opdater driver** eller **Opdater driversoftware** for at installere musedriveren igen.

## I styresystemet Windows 10:

1. Fra skrivebordet skal du flytte markøren til det nederste venstre hjørne af skærmen og søge efter **Enhedshåndtering** i søgefeltet.
2. Åbn **Enhedshåndtering**, rul ned, indtil du finder **Mus og andre pegeredskaber**, og udvid derefter kategorien **Mus og andre pegeredskaber**.
3. Højreklik på **HID-kompatibel mus**, og vælg **Fjern installation**. Der vises en advarselsmeddelelse om, at du er ved at fjerne en enhed fra styresystemet.
4. Klik på **OK** for at fjerne enheden.
5. Når du har fjernet enheden, skal du højreklikke på **Mus og andre pegeredskaber** og vælge **Søg efter hardwareændringer** for at registrere hardwaren igen.

**Bemærk:** Hvis der vises et gult udråbstegn foran navnet på musen efter genregistrering, angiver det, at musedriveren ikke er installeret korrekt. Højreklik på navnet på musen, og vælg derefter **Opdater driver** eller **Opdater driversoftware** for at installere musedriveren igen.

**Problem:** Musens markør flytter sig ikke.

**Løsning:** Gør følgende for at løse problemet:

- Sørg for, at du har fulgt installationsvejledningen.
- Geninstallerer Lenovo Mouse Suite-softwaren.
- Rens musens linse med en vatpind. Du må ikke bruge væske eller opløsningsmidler til at rense musens linse, fordi sådanne elementer kan beskadige linsen.
- Læg en musematte under musen. Hvis du bruger musen på en blank overflade, især en glas- eller spejloverflade, fungerer musen muligvis ikke.

**Problem:** Den vandrette bladringshastighed kan ikke ændres på fanen **Hjul** i vinduet Egenskaber for mus.

**Løsning:** Du kan løse problemet ved at tilpasse indstillingen for den vandrette bladringshastighed på følgende måde:

1. Klik på fanen **Lenovo** i vinduet Egenskaber for mus. Klik derefter på **Udvidede egenskaber**.
2. Klik på **Hjul** i vinduet Udvidede egenskaber.
3. I området **Vandret bladrning** skal du flytte skyderen mod højre for at øge eller mod venstre for mindske den vandrette bladringshastighed.

**Problem:** Lenovo Mouse Suite-softwaren kan ikke installeres automatisk, når jeg slutter ThinkPad Precision USB Mouse til min computer for første gang.

**Løsning:** Gør følgende for at løse problemet:

1. Kontrollér, at du bruger styresystemet Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 eller Windows 10.
2. Kontrollér, at din computer har forbindelse til internettet.
3. Kontrollér ved hjælp af følgende fremgangsmåde, at du har installeret alle Windows-opdateringer:
  - a. I styresystemerne Windows 7, Windows 8 eller Windows 8.1 skal du åbne **Kontrolpanel**. Gør derefter et af følgende, afhængigt af kontrolpaneltilstanden:
    - Klik på **System og sikkerhed → Windows Update**.
    - Klik på **Windows Update**.

I styresystemet Windows 10 skal du klikke på knappen Start for at åbne menuen til hurtig adgang og derefter klikke på **Indstillinger**. Klik derefter på **Opdatering og genoprettelse → Windows Update**.

- b. Klik på **Søg efter opdateringer** for at installere Windows-opdateringer.

4. Kontrollér ved hjælp af følgende fremgangsmåde, at du har aktiveret funktionen til automatisk opdatering af Windows:
  - a. Åbn Kontrolpanel.
  - b. Gør et af følgende, afhængigt af kontrolpaneltilstanden:
    - Klik på **Hardware og lyd** → **Enheder og printere**.
    - Klik på **Enheder og printere**.
  - c. Højreklik på computerikonet under menuen **Enheder**, og vælg derefter **Indstillinger for installation af enhed**.
  - d. Følg vejledningen på skærmen for at aktivere funktionen til automatisk opdatering af Windows.
5. Slut ThinkPad Precision USB Mouse til et andet USB-stik, som den ikke tidligere har været tilsluttet.
6. Installer Lenovo Mouse Suite-softwaren manuelt ved hjælp af følgende fremgangsmåde:
  - a. Gå til <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
  - b. Find og download installationsfilen til Lenovo Mouse Suite-softwaren.
  - c. Dobbeltklik på installationsfilen, og følg derefter vejledningen på skærmen for at udføre installationen.

**Bemærk:** Vælg **USB-grænseflade (Universal Serial Bus)** i vinduet Valg af hardwaregrænseflade.

---

## Pas godt på musen

Afmontér altid musen, før du rengør den. Undgå drikkevarer i nærheden i nærheden af skrivebordet for at undgå at spilde. Når du vedligeholder musen, får den en længere levetid, og risikoen for at beskadige musen og computeren formindskes. Musen indeholder ingen dele, der kan udskiftes eller repareres af brugeren.

---

## Kapitel 2. ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

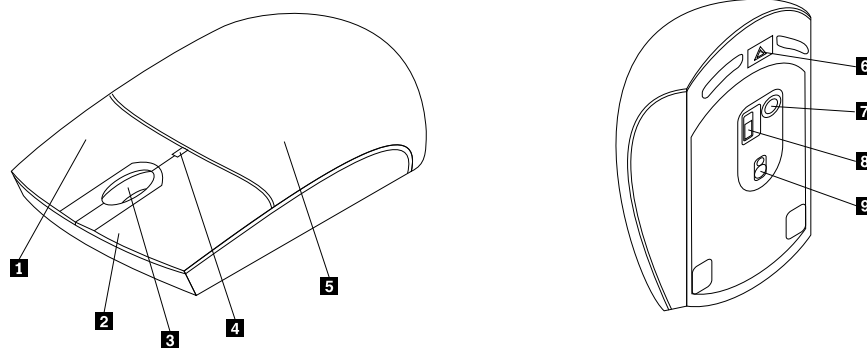
Dette kapitel giver oplysninger om ThinkPad Bluetooth Laser Mouse.

---

### Produktbeskrivelse

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse er udstyret med et vippehjul til styring af lodret og vandret bladrning. Det bruger Bluetooth-teknologien til at oprette forbindelse til styresystemet.

Følgende figur viser ThinkPad Bluetooth Laser Mouse set forfra og bagfra.



Figur 1. Musen set forfra og bagfra

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>1</b> Højre knap            | <b>6</b> Udløserknap til batterirum     |
| <b>2</b> Venstre knap          | <b>7</b> Knap til Bluetooth-forbindelse |
| <b>3</b> Bladringshjul         | <b>8</b> Afbryder                       |
| <b>4</b> LED-indikator         | <b>9</b> Laseroutput                    |
| <b>5</b> Dæksel til batterirum |   |

Musen understøttes på følgende styresystemer:

- Microsoft Windows XP (32-bit)
- Microsoft Windows Vista (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 7 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 8 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 8.1 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 10 (32-bit eller 64-bit)

Ekstraudstyret omfatter følgende:

- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
- To AA-batterier (kun i visse lande eller områder)
- *Laser Safety Information*
- Opsætnings- og garantivejledning

---

## Installation af softwaren

Det anbefales, at du installerer softwaren Lenovo Mouse Suite for at tilpasse avancerede indstillinger, før du bruger musen.

### Bemærkninger:

- Det anbefales, at du fjerner tidligere installerede musestyreprogrammer, før du installerer Lenovo Mouse Suite-softwaren.
- Tænd for Bluetooth-radioen i computeren, inden du installerer Lenovo Mouse Suite-softwaren.
- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse understøtter ikke automatisk installation af Lenovo Mouse Suite-softwaren.

Gør følgende for at installere Lenovo Mouse Suite-softwaren:

1. Gå til <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
2. Find og download installationsfilen til Lenovo Mouse Suite-softwaren.
3. Dobbeltklik på installationsfilen, og følg derefter vejledningen på skærmen for at udføre installationen.

**Bemærk:** Vælg **Bluetooth Interface** i vinduet Valg af hardwaregrænseflade.

---

## Installation af batterier

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse skal bruge to AA-batterier for at kunne anvendes sammen med computeren. Det anbefales at bruge alkaline-batterier i musen for at få den bedste ydeevne.

Gør følgende for at installere batterierne:

1. Tryk på udløserknappen til batterirummet for at åbne dækslet til batterirummet.
2. Indsæt to batterier i musens batterirum i henhold til polaritetsindikatorerne.
3. Tryk dækslet til batterirummet ned, og skub det fremad, indtil det glider på plads med et klik.

### Bemærkninger:

- Den grønne lysdiode angiver, at batterierne er opladet, og musen er klar til brug.
- En gul blinkende diode angiver, at der ikke er så meget strøm på batterierne. Du bør installere nye batterier.
- Flyt afbryderen på musen til positionen slukket, når du ikke bruger musen, for at maksimere batteriets levetid.

---

## Brug af musen og softwaren

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse har flere funktioner og faciliteter, f.eks. zoom og automatisk bladring, så du kan øge din produktivitet. Du kan også tilknytte funktioner, du bruger hyppigt, og genveje til museknapperne ved hjælp af Lenovo Mouse Suite-softwaren. Der er flere oplysninger om, hvordan du bruger Lenovo Mouse Suite-softwaren, i "Brug af softwaren" på side 2.

---

## Funktionen Bluetooth Easy Pair

Du kan bruge funktionen Bluetooth Easy Pair, hvis Lenovo Mouse Suite-softwaren ikke kan registrere musen, eller hvis du vil oprette en parvis forbindelse mellem musen og styresystemet igen.

**Bemærk:** Før du bruger funktionen Bluetooth Easy Pair, skal du gøre følgende:

- Sørg for, at batterierne er indsat korrekt i musens batterirum.



- Sørg for, at Bluetooth-radioen i din computer er tændt.

Gør følgende for at bruge Bluetooth Easy Pair-funktionen:

#### I styresystemet Windows XP, Windows Vista eller Windows 7:

1. Klik på **Start** → **Programmer** → **Lenovo Mouse Suite** → **Bluetooth Easy Pair**.
2. Klik på **Næste**.
3. Skub afbryderen på musen til positionen tændt.
4. Hold knappen til Bluetooth-forbindelse nede i tre sekunder.
5. Når styresystemet genkender musen, får du vist et bekræftelsesvindue. Klik på **Udfør**.

#### I styresystemet Windows 8 eller Windows 8.1:

1. Fra skrivebordet skal du gå til mappen **C:\Program Files\Lenovo\Lenovo Mouse Suite** og klikke på **MouseWiz.exe**.
2. Klik på **Næste**.
3. Skub afbryderen på musen til positionen tændt.
4. Hold knappen til Bluetooth-forbindelse nede i tre sekunder.
5. Når styresystemet genkender musen, får du vist et bekræftelsesvindue. Klik på **Udfør**.

#### I styresystemet Windows 10:

1. Klik på knappen Start for at åbne menuen til hurtig adgang, og klik derefter på **Alle apps**.
2. Rul ned til bogstavet L, og klik på **Lenovo Mouse Suite** → **Bluetooth Easy Pair** → **Næste** for at skifte computeren til Bluetooth-parringsstatus.
3. Skub afbryderen på musen til positionen tændt. Tryk derefter på knappen til Bluetooth-forbindelse, og hold den nede i tre sekunder.
4. Når styresystemet genkender musen, får du vist et bekræftelsesvindue. Klik på **Udfør**.

**Bemærk:** Nogle styresystemer understøtter ikke funktionen Bluetooth Easy Pair. Du kan manuelt genoprette en parvis forbindelse. "Manuel oprettelse af forbindelse til musen" på side 9 indeholder oplysninger om, hvordan du manuelt opretter forbindelse mellem musen og styresystemet.

---

## Manuel oprettelse af forbindelse til musen

Følg en af fremgangsmåderne nedenfor (afhængigt af dit styresystem), når du manuelt vil oprette forbindelse mellem musen og styresystemet eller reparere forbindelsen mellem dem:

#### I Windows XP-styresystemet:

1. Tænd for Bluetooth-radioen i den bærbare computer.

**Bemærk:** På ThinkPad-computere skal du åbne vinduet med indstillinger for trådløse radioer og derefter tænde for Bluetooth-radioen. Indikatoren for Bluetooth-radioen bliver grøn, og Bluetooth-enheden er klar til brug. Der er flere oplysninger om at tænde for Bluetooth-radioen i brugervejledningen til computeren eller i hjælpen til programmet Access Connections, der blev leveret sammen med computeren.

2. Dobbeltklik på ikonet **My Bluetooth Places** i Windows-meddelelsesområdet eller på skrivebordet.
3. Skub afbryderen på musen til positionen tændt.
4. Hold knappen til Bluetooth-forbindelse nede i tre sekunder. LED-indikatoren begynder at blinke.
5. Klik på **Vis tilgængelige enheder** eller **Søg efter tilgængelige enheder**, afhængigt af din menuilstand.

6. Dobbeltklik på ikonen for **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** i oversigten. Hvis Bluetooth-enheden kræver en sikkerhedskode, pinkode eller adgangskode, skal du indtaste 0000.
7. Der åbnes et vindue for at bekræfte, at der skal oprettes forbindelse mellem musen og styresystemet. Klik på **Luk**.

**Bemærk:** Hvis du får vist en meddelelse om, at forbindelsen ikke er oprettet, skal du klikke med højre knap på ikonen for **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** og vælge **Deaktivér** for at deaktivere musen. Fortsæt herefter med punkt 5.

#### I styresystemet Windows Vista eller Windows 7:

1. Tænd for Bluetooth-radioen i den bærbare computer.

**Bemærk:** På ThinkPad-computere skal du åbne vinduet med indstillinger for trådløse radioer og derefter tænde for Bluetooth-radioen. Indikatoren for Bluetooth-radioen bliver grøn, og Bluetooth-enheden er klar til brug. Der er flere oplysninger om at tænde for Bluetooth-radioen i brugervejledningen til computeren eller i hjælpen til programmet Access Connections, der blev leveret sammen med computeren.

2. Klik på **Start → Kontrolpanel**, og gør derefter et af følgende, afhængigt af hvilket styresystem du bruger:

- I Windows Vista-styresystemet skal du dobbeltklikke på **Bluetooth-enheder** og derefter klikke på **Tilføj trådløs enhed**.
- For Windows 7-operativsystemet - afhængig af Kontrolpanel skal du klikke på indstillingen **Tilføj en enhed** under menuen **Hardware og lyd** eller klikke på **Enheder og printere → Tilføj en enhed**.

3. Skub afbryderen på musen til positionen tændt.
4. Hold knappen til Bluetooth-forbindelse nede i tre sekunder. LED-indikatoren begynder at blinke.
5. Vælg ikonen **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** i oversigten, og klik på **Næste**.

**Bemærk:** Hvis der åbnes et vindue, hvor du bliver bedt om at vælge en tilslutningsmåde, skal du vælge **Foretag pardannelse uden brug af en kode**.

6. Tilslutningsprocessen startes automatisk. Når tilslutningsprocessen er færdig, skal du klikke på **Luk**. Nu er musen klar til brug.

**Bemærk:** Hvis du får vist en meddelelse om, at forbindelsen ikke er oprettet, skal du klikke på **Prøv igen**.

#### I styresystemet Windows 8:

1. Tænd for Bluetooth-radioen i den bærbare computer.

**Bemærk:** På ThinkPad-computere skal du åbne vinduet med indstillinger for trådløse radioer og derefter tænde for Bluetooth-radioen. Indikatoren for Bluetooth-radioen bliver grøn, og Bluetooth-enheden er klar til brug. Der er flere oplysninger om at tænde for Bluetooth-radioen i brugervejledningen til computeren eller i hjælpen til programmet Access Connections, der blev leveret sammen med computeren.

2. Fra skrivebordet skal du flytte markøren til øverste eller nederste højre hjørne af skærmen for at få vist amuletterne og klikke på **Indstillinger → Skift Pc-indstillinger settings → Enheder**.
3. Skub afbryderen på musen til positionen tændt.
4. Hold knappen til Bluetooth-forbindelse nede i tre sekunder. LED-indikatoren begynder at blinke.
5. Klik på **Tilføj en enhed** i panelet Enheder. Vælg **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** på listen.
6. Tilslutningsprocessen startes automatisk. Når tilslutningsprocessen er færdig, skal du klikke på **Luk**. Nu er musen klar til brug.

**Bemærk:** Hvis du får vist en meddelelse om, at forbindelsen ikke er oprettet, skal du klikke på **Prøv igen**.

#### I styresystemet Windows 8.1:

1. Tænd for Bluetooth-radioen i den bærbare computer.

**Bemærk:** På ThinkPad-computere skal du åbne vinduet med indstillinger for trådløse radioer og derefter tænde for Bluetooth-radioen. Indikatoren for Bluetooth-radioen bliver grøn, og Bluetooth-enheden er klar til brug. Der er flere oplysninger om at tænde for Bluetooth-radioen i brugervejledningen til computeren eller i hjælpen til programmet Access Connections, der blev leveret sammen med computeren.

2. Fra skrivebordet skal du flytte markøren til øverste eller nederste højre hjørne af skærmen for at få vist amuletterne og klikke på **Indstillinger** → **Skift pc-indstillinger** → **Pc og enheder** → **Bluetooth**.
3. Skub afbryderen på musen til positionen tændt.
4. Hold knappen til Bluetooth-forbindelse nede i tre sekunder. LED-indikatoren begynder at blinke.
5. Vælg ikonet **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** i oversigten, og klik på **Dan par**. Tilslutningsprocessen startes automatisk. Når tilslutningsprocessen er gennemført, er musen klar til brug.

**Bemærk:** Hvis du får vist en meddelelse om, at forbindelsen ikke er oprettet, skal du klikke på **Prøv igen**.

### I styresystemet Windows 10:

1. Tænd for Bluetooth-radioen i den bærbare computer.

**Bemærk:** På ThinkPad-computere skal du åbne vinduet med indstillinger for trådløse radioer og derefter tænde for Bluetooth-radioen. Indikatoren for Bluetooth-radioen bliver grøn, og Bluetooth-enheden er klar til brug. Der er flere oplysninger om at tænde for Bluetooth-radioen i brugervejledningen til computeren eller i hjælpen til programmet Access Connections, der blev leveret sammen med computeren.

2. Skub afbryderen på musen til positionen tændt. Tryk derefter på knappen til Bluetooth-forbindelse, og hold den nede i tre sekunder. LED-indikatoren under bladringshjulet begynder at blinke.
3. Fra skrivebordet skal du flytte markøren til det nederste venstre hjørne af skærmen og søge efter **Kontrolpanel** i søgefeltet.
4. Klik på **Tilføj en enhed** i menuen **Hardware og lyd**, når du får vist kontrolpanelet efter kategori.
5. Vælg ikonet **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** i oversigten, og klik på **Par**.
6. Tilslutningsprocessen startes automatisk. Når tilslutningsprocessen er færdig, skal du klikke på **Luk**. Nu er musen klar til brug.

**Bemærk:** Hvis du får vist en meddelelse om, at forbindelsen ikke er oprettet, skal du klikke på **Prøv igen**.

---

## Fejlfinding

Dette emne indeholder grundlæggende fejlfindingsoplysninger, hvis du får problemer med musen.

**Problem:** ThinkPad Bluetooth Laser Mouse genkendes ikke af computeren.

**Løsning:** Gør følgende for at løse problemet:

- Sørg for, at Bluetooth-radioen er tændt, og at Bluetooth fungerer.
- Sørg for, at knappen til Bluetooth-forbindelse på musen er tændt.
- Kontroller, at du har downloadet og installeret den seneste Bluetooth for Windows (BTW) software.
- Start computerens BIOS-grænseflade, og sæt alle indstillinger for mus til standardværdierne. Der er flere oplysninger om BIOS-indstillinger i den brugervejledning, der blev leveret sammen med den bærbare computer.
- Sørg for, at den bærbare computer er kompatibel med musen.
- Prøv at flytte musen tættere på computeren, og fjern andre enheder med trådløse signaler, så du undgår signalforstyrrelser.

- Hvis du har konfigureret musen på en computer, og du ønsker at konfigurere den på en anden computer, anbefales det, at du først deaktiverer musen på den foregående computer.

**Problem:** Musens markør flytter sig ikke.

**Løsning:** Gør følgende for at løse problemet:

- Sørg for, at du har fulgt installationsvejledningen.
- Geninstallér Lenovo Mouse Suite-softwaren.
- Rens musens linse med en vatpind. Du må ikke bruge væske eller opløsningsmidler til at rense musens linse, fordi sådanne elementer kan beskadige linsen.
- Læg en musemåtte under musen. Hvis du bruger musen på en blank overflade, især en glas- eller spejloverflade, fungerer musen muligvis ikke.

**Problem:** Den vandrette bladringshastighed kan ikke ændres på fanen **Hjul** i vinduet Egenskaber for mus.

**Løsning:** Du kan løse problemet ved at tilpasse indstillingen for den vandrette bladringshastighed på følgende måde:

1. Klik på fanen **Lenovo** i vinduet Egenskaber for mus. Klik derefter på **Udvidede egenskaber**.
2. Klik på **Hjul** i vinduet Udvidede egenskaber.
3. I området **Vandret bladrning** skal du flytte skyderen mod højre for at øge eller mod venstre for mindske den vandrette bladringshastighed.

**Problem:** ThinkPad Bluetooth Laser Mouse er langsom.

**Løsning:** Prøv som løsning på problemet at flytte musen tættere på computeren, og fjern andre enheder med trådløse signaler, så du undgår signalforstyrrelser.

---

## Kapitel 3. Lenovo Laser Wireless Mouse

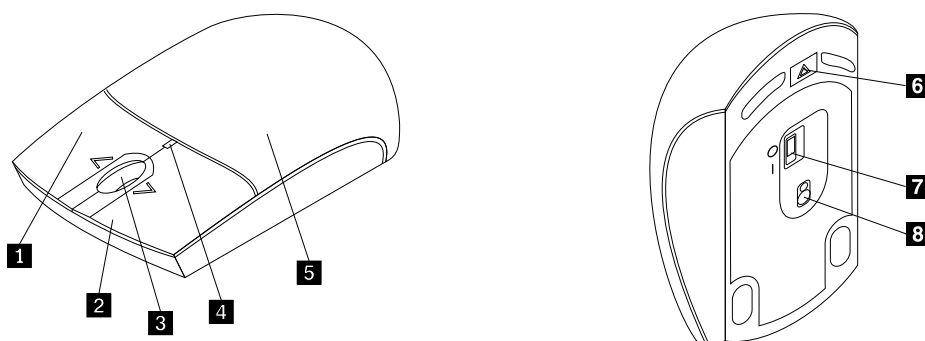
Dette kapitel giver oplysninger om Lenovo Laser Wireless Mouse.

---

### Produktbeskrivelse

Lenovo Laser Wireless Mouse indeholder højpræcisionslaser og et rullehjul, hvilket gør det muligt nemt at navigere gennem dokumenter og websider. Den meget lille dongle, som understøtter plug-and-play-funktionalitet, opbevares praktisk i musen, når du er på farten.

Følgende figur viser Lenovo Laser Wireless Mouse set forfra og bagfra.



Figur 2. Musen set forfra og bagfra

- |                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Højre knap            | <b>6</b> Udløserknap til batterirum |
| <b>2</b> Venstre knap          | <b>7</b> Afbryder                   |
| <b>3</b> Bladringshjul         | <b>8</b> Laseroutput                |
| <b>4</b> LED-indikator         |                                     |
| <b>5</b> Dæksel til batterirum |                                     |

Musen understøttes på følgende styresystemer:

- Microsoft Windows XP (32-bit)
- Microsoft Windows Vista (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 7 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 8 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 8.1 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 10 (32-bit eller 64-bit)

Ekstraudstyret omfatter følgende:

- Lenovo Laser Wireless Mouse (inklusive donglen)
- To AA-batterier (kun i visse lande eller områder)
- *Laser Safety Information*
- Opsætnings- og garantivejledning

---

## Installation af softwaren

Det anbefales, at du installerer Lenovo Mouse Suite-softwaren for at tilpasse avancerede indstillinger, før du bruger Lenovo Laser Wireless Mouse.

### Bemærkninger:

- Det anbefales, at du fjerner tidligere installerede musestyreprogrammer, før du installerer Lenovo Mouse Suite-softwaren.
- Lenovo Laser Wireless Mouse understøtter ikke automatisk installation af Lenovo Mouse Suite-softwaren.

Gør følgende for at installere Lenovo Mouse Suite-softwaren:

1. Gå til <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
2. Find og download installationsfilen til Lenovo Mouse Suite-softwaren.
3. Dobbeltklik på installationsfilen, og følg derefter vejledningen på skærmen for at udføre installationen.

**Bemærk:** Vælg **USB-grænseflade (Universal Serial Bus)** i vinduet Valg af hardwaregrænseflade.

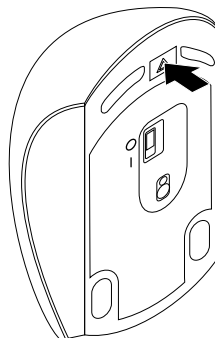
---

## Installation af musen

Dette emne indeholder oplysninger om, hvordan man installerer musen.

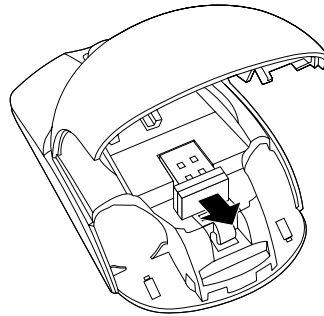
Gør følgende for at installere musen:

1. Tryk på udløserknappen til batterirummet for at åbne dækslet til batterirummet.



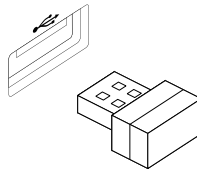
Figur 3. Åbning af dækslet til batterirummet

2. Tag donglen ud.



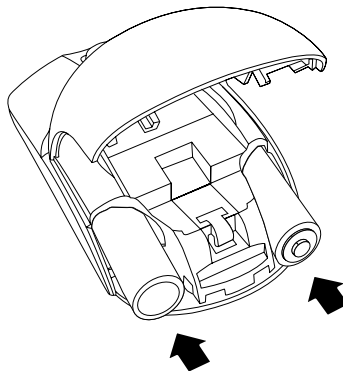
*Figur 4. Udtagning af donglen*

3. Slut donglen til et ledigt USB-stik på computeren.



*Figur 5. Tilslutning af donglen til et USB-stik*

4. Indsæt to AA-batterier i musens batterirum i henhold til polaritetsindikatorerne.

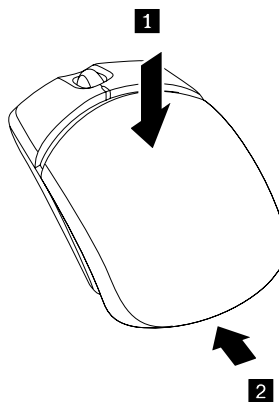


Figur 6. Installation af musens batterier

**Pas på:**

**Risiko for eksplosion, hvis batteriet ikke installeres korrekt. Bortskaf batterier i henhold til vejledningen.**

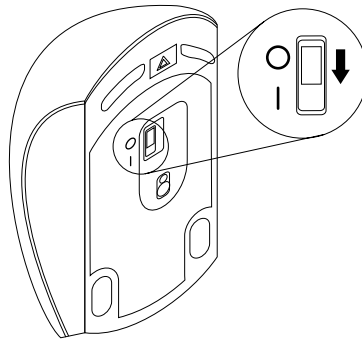
5. Luk dækslet til batterirummet, og skub det fremad, indtil det glider på plads med et klik.



Figur 7. Lukning af dækslet til batterirummet



6. Flyt afbryderen på musen til positionen tændt, hvorefter lysdioden (LED) tændes.



Figur 8. Flyt afbryderen til positionen tændt

#### Bemærkninger:

- Den grønne lysdiode angiver, at musen er klar til brug.
- En rød blinkende lysdiode angiver, at der ikke er så meget strøm på batterierne.
- Flyt afbryderen på musen til positionen slukket, når du ikke bruger musen, for at maksimere batteriets levetid.

---

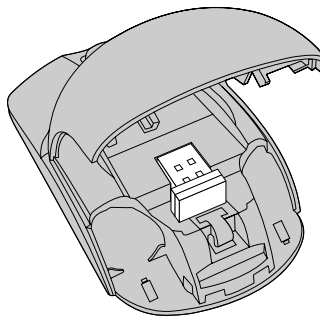
## Brug af musen og softwaren

Lenovo Laser Wireless Mouse har flere funktioner og egenskaber, f.eks. zoom og automatisk bladrning, så du kan øge din produktivitet. Du kan også tilknytte funktioner, du bruger hyppigt, og genveje til museknapperne ved hjælp af Lenovo Mouse Suite-softwaren. Der er flere oplysninger om, hvordan du bruger Lenovo Mouse Suite-softwaren, i "Brug af softwaren" på side 2.

---

## Opbevaring af donglen

Når du ikke bruger musen, skal du opbevare donglen i musens batterirum som vist:



Figur 9. Opbevaring af donglen i musens batterirum

---

## Fejlfinding

Dette emne indeholder grundlæggende fejlfindingsoplysninger, hvis du får problemer med musen.

**Problem:** Musen genkendes ikke af styresystemet.

**Løsning:** Udfør en af følgende procedurer for at løse problemet:

#### **Fremgangsmåde A:**

Gør følgende:

- Installér musen igen.
- Åbn computerens BIOS (Basic Input/Output System) Setup Utility-program under starten, og sørg for, at alle USB-stik på computeren er aktiveret.

#### **Bemærkninger:**

- Se i dokumentationen, der blev leveret sammen med computeren, for at få oplysninger om, hvordan du får adgang til BIOS Setup Utility-programmet på computeren.
- Hvis alle USB-stik på din computer ikke fungerer, skyldes det sandsynligvis, at computerens BIOS ikke understøtter dem. Du kan løse dette problem ved at gå til <http://www.lenovo.com/support> og downloade de seneste BIOS-opdateringer eller ved at gå til <http://www.lenovo.com/support/phone> og finde Lenovos tekniske support for dit land eller område.

#### **Fremgangsmåde B:**

##### **I styresystemet Windows XP, Windows Vista eller Windows 7:**

1. Klik på **Start** → **Kontrolpanel**.
2. Afhængig af Kontrolpanel-tilstanden skal du dobbeltklikke på **System** eller klikke på **Ydelse og vedligeholdelse** → **System**.
3. Klik på fanen **Hardware**.
4. Klik på **Enhedshåndtering**.
5. Blad ned, til du finder **Mus og andre pegeenheder**. Udvid kategorien **Mus og andre pegeenheder**.
6. Højreklik på **HID-kompatibel mus**, og vælg **Fjern installation**. Der vises en advarsel om, at du er ved at fjerne en enhed fra styresystemet.
7. Klik på **OK**.
8. Højreklik på **Mus og andre pegeenheder**, og vælg **Søg efter hardwareændringer** for at registrere hardware igen.

**Bemærk:** Hvis der vises et gult udråbstegn foran navnet på musen efter genregistrering, angiver det, at musedriveren ikke er installeret korrekt. Højreklik på navnet på musen, og vælg derefter **Opdater driver** eller **Opdater driversoftware** for at installere musedriveren igen.

##### **I styresystemet Windows 8 eller Windows 8.1:**

1. Fra skrivebordet skal du flytte markøren til det øverste eller nederste højre hjørne af skærmen for at få vist amuletter og derefter klikke på **Indstillinger** → **Kontrolpanel**.
2. Afhængigt af kontrolpaneltilstanden skal du klikke på **Enhedshåndtering** eller klikke på **Hardware og lyd** → **Enhedshåndtering**.
3. Rul ned, indtil du finder **Mus og andre pegeredskaber**. Udvid kategorien **Mus og andre pegeredskaber**.
4. Højreklik på **HID-kompatibel mus**, og vælg **Fjern**. Der vises en advarsel om, at du er ved at fjerne en enhed fra styresystemet.
5. Klik på **OK**.
6. Højreklik på **Mus og andre pegeredskaber**, og vælg **Søg efter hardwareændringer** for at registrere hardwaren igen.

**Bemærk:** Hvis der vises et gult udråbstegn foran navnet på musen efter genregistrering, angiver det, at musedriveren ikke er installeret korrekt. Højreklik på navnet på musen, og vælg derefter **Opdater driver** eller **Opdater driversoftware** for at installere musedriveren igen.

#### I styresystemet Windows 10:

1. Fra skrivebordet skal du flytte markøren til det nederste venstre hjørne af skærmen og søge efter **Enhedshåndtering** i søgefeltet.
2. Åbn **Enhedshåndtering**, rul ned, indtil du finder **Mus og andre pegeredskaber**, og udvid derefter kategorien **Mus og andre pegeredskaber**.
3. Højreklik på **HID-kompatibel mus**, og vælg **Fjern installation**. Der vises en advarselsmeddelelse om, at du er ved at fjerne en enhed fra styresystemet.
4. Klik på **OK** for at fjerne enheden.
5. Når du har fjernet enheden, skal du højreklikke på **Mus og andre pegeredskaber** og vælge **Søg efter hardwareændringer** for at registrere hardwaren igen.

**Bemærk:** Hvis der vises et gult udråbstegn foran navnet på musen efter genregistrering, angiver det, at musedriveren ikke er installeret korrekt. Højreklik på navnet på musen, og vælg derefter **Opdater driver** eller **Opdater driversoftware** for at installere musedriveren igen.

**Problem:** Musens markør flytter sig ikke.

**Løsning:** Gør følgende for at løse problemet:

- Sørg for, at du har fulgt installationsvejledningen.
- Geninstaller Lenovo Mouse Suite-softwaren.
- Rens musens linse med en vatpind. Du må ikke bruge væske eller opløsningsmidler til at rense musens linse, fordi sådanne elementer kan beskadige linsen.
- Læg en musemåtte under musen. Hvis du bruger musen på en blank overflade, især en glas- eller spejloverflade, fungerer musen muligvis ikke.

**Problem:** Den vandrette bladringshastighed kan ikke ændres på fanen **Hjul** i vinduet Egenskaber for mus.

**Løsning:** Du kan løse problemet ved at tilpasse indstillingen for den vandrette bladringshastighed på følgende måde:

1. Klik på fanen **Lenovo** i vinduet Egenskaber for mus. Klik derefter på **Udvidede egenskaber**.
2. Klik på **Hjul** i vinduet Udvidede egenskaber.
3. I området **Vandret bladrning** skal du flytte skyderen mod højre for at øge eller mod venstre for mindske den vandrette bladringshastighed.



---

## Kapitel 4. ThinkPad Precision Wireless Mouse

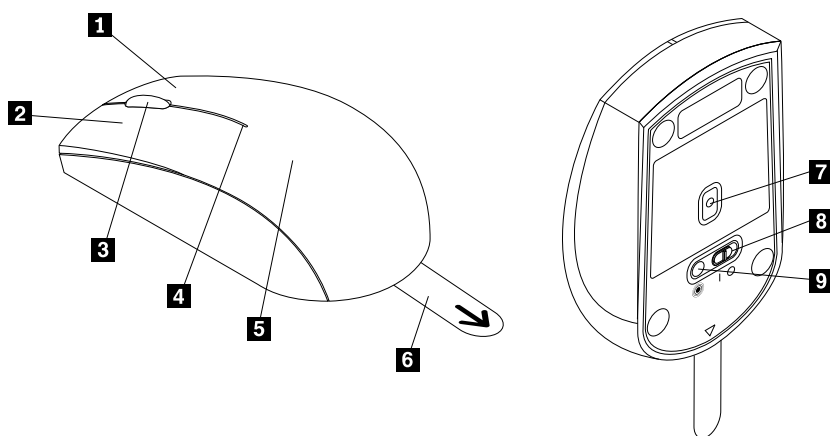
Dette kapitel giver oplysninger om ThinkPad Precision Wireless Mouse.

---

### Produktbeskrivelse

ThinkPad Precision Wireless Mouse indeholder en højpræcisionssensor og et rullehjul, hvilket gør det muligt nemt at navigere gennem dokumenter og websider. Lenovo USB Receiver, som understøtter plug-and-play-funktionalitet, opbevares praktisk inde i ThinkPad Precision Wireless Mouse, når du er på farten.

Følgende illustrationer viser ThinkPad Precision Wireless Mouse set forfra og bagfra.



Figur 10. Musen set forfra og bagfra

- |                                |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| <b>1</b> Højre knap            | <b>6</b> Plasticstrop    |
| <b>2</b> Venstre knap          | <b>7</b> Sensorindikator |
| <b>3</b> Bladringshjul         | <b>8</b> Afbryder        |
| <b>4</b> Statusindikator       | <b>9</b> Parringsknap    |
| <b>5</b> Dæksel til batterirum |                          |

Musen understøttes på følgende styresystemer:

- Microsoft Windows XP (32-bit)
- Microsoft Windows Vista (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 7 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 8 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 8.1 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 10 (32-bit eller 64-bit)

Ekstraudstyret omfatter følgende:

- ThinkPad Precision Wireless Mouse (inklusive Lenovo USB Receiver)
- To AA-batterier (kun i visse lande eller områder)

- Opsætnings- og garantivejledning

---

## Installation af softwaren

Det anbefales, at du installerer Lenovo Mouse Suite-softwaren for at tilpasse avancerede indstillinger, før du bruger ThinkPad Precision Wireless Mouse.

**Bemærk:** Det anbefales, at du fjerner tidligere installerede musestyreprogrammer, før du installerer Lenovo Mouse Suite-softwaren.

Gør følgende for at installere Lenovo Mouse Suite-softwaren:

**Bemærk:** Hvis du bruger styresystemet Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 eller Windows 10, og din computer har forbindelse til internettet, får du vist en meddelelse, første gang du slutter ThinkPad Precision Wireless Mouse til computeren, som spørger, om du vil installere Lenovo Mouse Suite-softwaren. Klik på **Overfør nu** for at installere Lenovo Mouse Suite-softwaren automatisk. Hvis meddelelsen ikke vises, skal du installere Lenovo Mouse Suite-softwaren manuelt ved hjælp af følgende fremgangsmåde:

1. Gå til <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
2. Find og download installationsfilen til Lenovo Mouse Suite-softwaren.
3. Dobbeltklik på installationsfilen, og følg derefter vejledningen på skærmen for at udføre installationen.

**Bemærk:** Vælg **USB-grænseflade (Universal Serial Bus)** i vinduet Valg af hardwaregrænseflade.

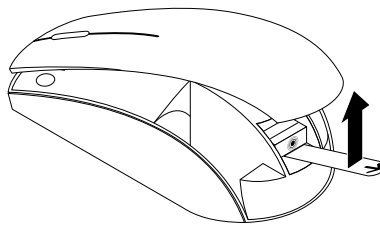
---

## Installation af musen

Dette emne indeholder vejledning i, hvordan ThinkPad Precision Wireless Mouse installeres.

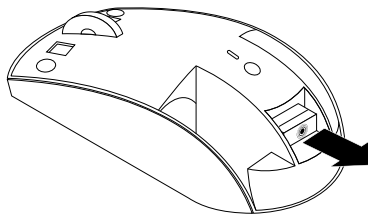
Gør følgende for at installere musen:

1. Fjern dækslet til batterirummet ved at løfte i plasticstroppen.



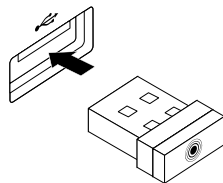
Figur 11. Fjernelse af dækslet til batterirummet

2. Tag Lenovo USB Receiver ud.



Figur 12. Udtagning af Lenovo USB Receiver

3. Slut Lenovo USB Receiver til et ledigt USB-stik på computeren.

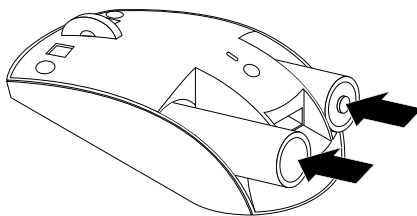


Figur 13. Tilslutning af Lenovo USB Receiver til et USB-stik

4. Indsæt to AA-batterier i musens batterirum i henhold til polaritetsindikatorerne.

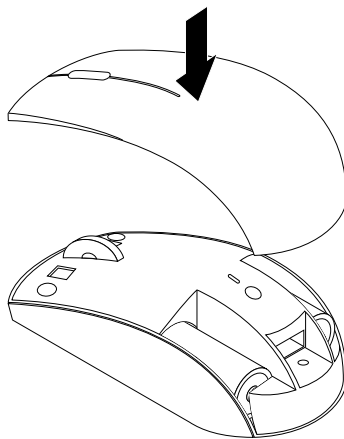
**Pas på:**

**Risiko for eksplosion, hvis batteriet ikke installeres korrekt. Bortskaf batterier i henhold til vejledningen.**



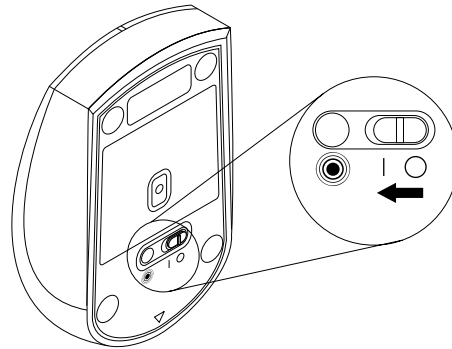
Figur 14. Installation af batterier

5. Genmonter dækslet til batterirummet.



Figur 15. Genmontering af dækslet til batterirummet

6. Flyt afbryderen på ThinkPad Precision Wireless Mouse til positionen tændt. Statusindikatoren tændes og lyser grønt og slukkes derefter. ThinkPad Precision Wireless Mouse er klar til brug.



Figur 16. Flytning af afbryderen til positionen tændt

#### Bemærkninger:

- Hvis statusindikatoren blinker grønt, angiver det, at musen er klar til parring.
- Hvis statusindikatoren blinker gult, angiver det, at der ikke er så meget strøm på batteriet.
- Flyt afbryderen på musen til positionen slukket, når du ikke bruger musen, for at maksimere batteriets levetid.

---

## Brug af musen og softwaren

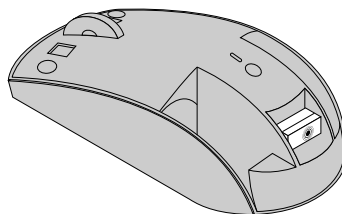
ThinkPad Precision Wireless Mouse har flere funktioner og egenskaber, f.eks. zoom og automatisk bladrning, så du kan øge din produktivitet. Du kan også tilknytte funktioner, du bruger hyppigt, og genveje til museknapperne ved hjælp af Lenovo Mouse Suite-softwaren. Der er flere oplysninger om, hvordan du bruger Lenovo Mouse Suite-softwaren, i "Brug af softwaren" på side 2.

**Bemærk:** Hver gang du starter eller genstarter computeren, skal du sørge for at flytte ThinkPad Precision Wireless Mouse eller klikke på museknappen, inden du bruger Lenovo Mouse Suite-softwaren. I modsat fald skjules fanen **Lenovo**.

---

## Opbevaring af Lenovo USB Receiver

Når du ikke bruger ThinkPad Precision Wireless Mouse, skal du opbevare Lenovo USB Receiver i batterirummet som vist:




Figur 17. Opbevaring af Lenovo USB Receiver



---

## Parring af Lenovo USB Receiver med en mus

Som standard er ThinkPad Precision Wireless Mouse parret med den Lenovo USB Receiver, der leveres med musen. ThinkPad Precision Wireless Mouse er klar til brug, når du har sluttet den til computeren. Foruden ThinkPad Precision Wireless Mouse kan du også parre Lenovo USB Receiver med en hvilken som helst trådløs Lenovo-mus, der har påtrykt ikonet . Hvis du vil parre Lenovo USB Receiver med en ny trådløs Lenovo-mus, skal du følge nedenstående fremgangsmåde:

1. Slut Lenovo USB Receiver til et ledigt USB-stik på computeren.
2. Anbring musen maks. 10 cm fra Lenovo USB Receiver.
3. Flyt afbryderen på musen til positionen tændt.
4. Tryk og slip parringsknappen på musen. Når statusindikatoren på musen blinker fem gang og derefter slukkes, er Lenovo USB Receiver parret korrekt med musen.

---

## Fejlfinding

Dette emne indeholder grundlæggende fejlfindingsoplysninger, hvis du får problemer med musen.

**Problem:** Musen genkendes ikke af styresystemet.

**Løsning:** Udfør en af følgende procedurer for at løse problemet:

### Fremgangsmåde A:

Gør følgende:

- Installér musen igen.
- Åbn computerens BIOS (Basic Input/Output System) Setup Utility-program under starten, og sørg for, at alle USB-stik på computeren er aktiveret.

### Bemærkninger:

- Se i dokumentationen, der blev leveret sammen med computeren, for at få oplysninger om, hvordan du får adgang til BIOS Setup Utility-programmet på computeren.
- Hvis alle USB-stik på din computer ikke fungerer, skyldes det sandsynligvis, at computerens BIOS ikke understøtter dem. Du kan løse dette problem ved at gå til <http://www.lenovo.com/support> og downloade de seneste BIOS-opdateringer eller ved at gå til <http://www.lenovo.com/support/phone> og finde Lenovos tekniske support for dit land eller område.

### Fremgangsmåde B:

#### I styresystemet Windows XP, Windows Vista eller Windows 7:

1. Klik på **Start** → **Kontrolpanel**.
2. Afhængig af Kontrolpanel-tilstanden skal du dobbeltklikke på **System** eller klikke på **Ydelse og vedligeholdelse** → **System**.
3. Klik på fanen **Hardware**.
4. Klik på **Enhedshåndtering**.
5. Blad ned, til du finder **Mus og andre pegeenheder**. Udvid kategorien **Mus og andre pegeenheder**.
6. Højreklik på **HID-kompatibel mus**, og vælg **Fjern installation**. Der vises en advarsel om, at du er ved at fjerne en enhed fra styresystemet.
7. Klik på **OK**.

8. Højreklik på **Mus og andre pegeenheder**, og vælg **Søg efter hardwareændringer** for at registrere hardware igen.

**Bemærk:** Hvis der vises et gult udråbstegn foran navnet på musen eller modtageren efter genregistrering, angiver det, at musens eller modtagerens styreprogram ikke er installeret korrekt. Højreklik på navnet på musen eller modtageren, og vælg derefter **Opdater driver** eller **Opdater driversoftware** for at installere styreprogrammet til musen eller modtageren igen.

#### I styresystemet Windows 8 eller Windows 8.1:

1. Fra skrivebordet skal du flytte markøren til det øverste eller nederste højre hjørne af skærmen for at få vist amuletter og derefter klikke på **Indstillinger → Kontrolpanel**.
2. Afhængigt af kontrolpaneltilstanden skal du klikke på **Enhedshåndtering** eller klikke på **Hardware og lyd → Enhedshåndtering**.
3. Rul ned, indtil du finder **Mus og andre pegeredskaber**. Udvid kategorien **Mus og andre pegeredskaber**.
4. Højreklik på **HID-kompatibel mus**, og vælg **Fjern**. Der vises en advarsel om, at du er ved at fjerne en enhed fra styresystemet.
5. Klik på **OK**.
6. Højreklik på **Mus og andre pegeredskaber**, og vælg **Søg efter hardwareændringer** for at registrere hardwaren igen.

**Bemærk:** Hvis der vises et gult udråbstegn foran navnet på musen efter genregistrering, angiver det, at musedriveren ikke er installeret korrekt. Højreklik på navnet på musen, og vælg derefter **Opdater driver** eller **Opdater driversoftware** for at installere musedriveren igen.

#### I styresystemet Windows 10:

1. Fra skrivebordet skal du flytte markøren til det nederste venstre hjørne af skærmen og søge efter **Enhedshåndtering** i søgefeltet.
2. Åbn **Enhedshåndtering**, rul ned, indtil du finder **Mus og andre pegeredskaber**, og udvid derefter kategorien **Mus og andre pegeredskaber**.
3. Højreklik på **HID-kompatibel mus**, og vælg **Fjern installation**. Der vises en advarselsmeddelelse om, at du er ved at fjerne en enhed fra styresystemet.
4. Klik på **OK** for at fjerne enheden.
5. Når du har fjernet enheden, skal du højreklikke på **Mus og andre pegeredskaber** og vælge **Søg efter hardwareændringer** for at registrere hardwaren igen.

**Bemærk:** Hvis der vises et gult udråbstegn foran navnet på musen efter genregistrering, angiver det, at musedriveren ikke er installeret korrekt. Højreklik på navnet på musen, og vælg derefter **Opdater driver** eller **Opdater driversoftware** for at installere musedriveren igen.

**Problem:** Musens markør flytter sig ikke.

**Løsning:** Gør følgende for at løse problemet:

- Sørg for, at du har fulgt installationsvejledningen.
- Geninstallér Lenovo Mouse Suite-softwaren.
- Rens musens linse med en vatpind. Du må ikke bruge væske eller opløsningsmidler til at rense musens linse, fordi sådanne elementer kan beskadige linsen.
- Læg en musemåtte under musen. Hvis du bruger musen på en blank overflade, især en glas- eller spejloverflade, fungerer musen muligvis ikke.

**Problem:** Den vandrette bladringshastighed kan ikke ændres på fanen **Hjul** i vinduet Egenskaber for mus.

**Løsning:** Du kan løse problemet ved at tilpasse indstillingen for den vandrette bladringshastighed på følgende måde:

1. Klik på fanen **Lenovo** i vinduet Egenskaber for mus. Klik derefter på **Udvidede egenskaber**.
2. Klik på **Hjul** i vinduet Udvidede egenskaber.
3. I området **Vandret bladrning** skal du flytte skyderen mod højre for at øge eller mod venstre for mindske den vandrette bladringshastighed.

**Problem:** Lenovo Mouse Suite-softwaren kan ikke installeres automatisk, når jeg slutter ThinkPad Precision Wireless Mouse til min computer for første gang.

**Løsning:** Gør følgende for at løse problemet:

1. Kontrollér, at du bruger styresystemet Windows 7, Windows 8 eller Windows 8.1.
2. Kontrollér, at din computer har forbindelse til internettet.
3. Kontrollér ved hjælp af følgende fremgangsmåde, at du har installeret alle Windows-opdateringer:
  - a. I styresystemerne Windows 7, Windows 8 eller Windows 8.1 skal du åbne kontrolpanelet. Gør derefter et af følgende, afhængigt af kontrolpaneltilstanden:
    - Klik på **System og sikkerhed → Windows Update**.
    - Klik på **Windows Update**.

I styresystemet Windows 10 skal du klikke på knappen Start for at åbne menuen til hurtig adgang og derefter klikke på **Indstillinger**. Klik derefter på **Opdatering og genoprettelse → Windows Update**
  - b. Klik på **Søg efter opdateringer** for at installere Windows-opdateringer.
4. Kontrollér ved hjælp af følgende fremgangsmåde, at du har aktiveret funktionen til automatisk opdatering af Windows:
  - a. Åbn Kontrolpanel.
  - b. Gør et af følgende, afhængigt af kontrolpaneltilstanden:
    - Klik på **Hardware og lyd → Enheder og printere**.
    - Klik på **Enheder og printere**.
  - c. Højreklik på computerikonet under menuen **Enheder**, og vælg derefter **Indstillinger for installation af enhed**.
  - d. Følg vejledningen på skærmen for at aktivere funktionen til automatisk opdatering af Windows.
5. Slut Lenovo USB Receiver til et andet USB-stik, som den ikke tidligere har været tilsluttet.
6. Installer Lenovo Mouse Suite-softwaren manuelt ved hjælp af følgende fremgangsmåde:
  - a. Gå til <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
  - b. Find og download installationsfilen til Lenovo Mouse Suite-softwaren.
  - c. Dobbeltklik på installationsfilen, og følg derefter vejledningen på skærmen for at udføre installationen.

**Bemærk:** Vælg **USB-grænseflade (Universal Serial Bus)** i vinduet Valg af hardwaregrænseflade.



---

## Tillæg A. Service og support

Oplysningerne nedenfor beskriver den tekniske support, der er tilgængelig til produktet i garantiperioden eller i produktets levetid. Læs Lenovo Begrænset garanti for at få et fuldstændigt overblik over Lenovos garantibetingelser.

---

### Teknisk onlinesupport

Teknisk onlinesupport er tilgængelig i et produkts levetid via:  
<http://www.lenovo.com/support>

I garantiperioden er det også muligt at få hjælp til udskiftning eller ombytning af defekte komponenter. Derudover er du muligvis berettiget til service på din adresse, hvis ekstraudstyret er installeret i en Lenovo-computer. Teknikeren fra Lenovo kan hjælpe med at finde den bedste løsning.

---

### Teknisk telefonsupport

90 dage efter at ekstraudstyret ikke længere sælges, vil support til installation og konfiguration via Customer Support Center blive trukket tilbage. Derefter bliver support annulleret eller gjort tilgængelig mod betaling efter Lenovos valg. Yderligere support er tilgængelig mod et mindre gebyr.

Inden du kontakter Lenovo teknisk support, skal du sørge for at have følgende oplysninger klar: Navn og partnummer på ekstraudstyret, kvittering, navn på computerproducenten, model, serienummer, brugervejledning, nøjagtig ordlyd af alle fejlmeddelelser, beskrivelse af problemet, oplysninger om systemets hardware- og softwarekonfiguration.

Teknikeren kan muligvis hjælpe dig med at løse problemet via telefonen, mens du sidder ved computeren.

Telefonnumre kan ændres uden forudgående varsel. Den sidste nye Lenovo Support-telefonliste findes altid på <http://www.lenovo.com/support/phone>. Kontakt din Lenovo-forhandler, hvis der ikke er angivet et telefonnummer for det land eller område, som du bor i.



---

## Tillæg B. Lenovo Begrænset garanti

L505-0010-02 08/2011

Denne Begrænsede Lenovo-garanti består af følgende dele:

**Del 1 - Standardvilkår**

**Del 2 - Særlige vilkår for specifikke lande**

**Del 3 - Oplysninger om garantiservice**

Vilkårene i **Del 2** erstatter eller ændrer vilkårene i **Del 1** som angivet for et bestemt land.

---

### Del 1 - Standardvilkår

Denne Begrænsede Lenovo-garanti gælder kun Lenovo-hardwareprodukter, som De køber til egen brug og ikke til videresalg. Denne Begrænsede Lenovo-garanti kan læses på andre sprog på [www.lenovo.com/warranty](http://www.lenovo.com/warranty).

#### Hvad denne garanti omfatter

Lenovo garanterer, at alle Lenovo-hardwareprodukterne, De køber, er fri for materiale- og fabrikationsfejl ved normal brug i garantiperioden. Garantien for et produkt begynder på den oprindelige købsdato, som fremgår af Deres kvittering eller faktura, eller som på anden vis er specificeret af Lenovo. Den garantiperiode og den type service, der ydes på produktet i henhold til garantien, er som angivet nedenfor i "**Del 3 - Oplysninger om garantiservice**". Denne garanti gælder kun for produkter i det land eller område, hvor de er købt.

**DENNE GARANTI ER DERES ENESTE GARANTI, OG DEN TRÆDER I STEDET FOR EVENTUELLE ANDRE UDTRYKKELEGE ELLER STILTIENDE GARANTIER OG FORUDSÆTNINGER, HERUNDER EVENTUELLE STILTIENDE GARANTIER OG FORUDSÆTNINGER VEDRØRENDE SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. DA VISSE LANDES LOVGIVNING IKKE TILLADER FRASKRIVELSER VEDRØRENDE UDTRYKKELEGE ELLER UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, GÆLDER OVENNÆVNTE FRASKRIVELSER MULIGVIS IKKE DEM. I SÅ FALD VIL GARANTIERNE KUN GÆLDE I DET OMFANG OG I DET TIDSRUM, DER KRÆVES AF LOVGIVNINGEN, OG DE VIL VÆRE BEGRÆNSET TIL GARANTIPERIODEN. DA VISSE LANDES LOVGIVNING IKKE TILLADER BEGRÆNSNINGER I VARIGHEDEN AF EN STILTIENDE GARANTI, GÆLDER OVENNÆVNTE BEGRÆNSNINGER I GARANTIENS VARIGHED MULIGVIS IKKE DEM.**

#### Sådan får De service i garantiperioden

Hvis produktet ikke virker i henhold til garantien i garantiperioden, kan De få garantiservice ved at kontakte Lenovo eller en Serviceudbyder, der er godkendt af Lenovo. De kan se en oversigt over godkendte Serviceudbydere med tilhørende telefonnumre på: [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone).

Garantiservice er muligvis ikke tilgængelig alle steder, ligesom den kan variere fra sted til sted. De kan blive opkrævet betaling for service, der udføres uden for Serviceudbyderens normale serviceområde. Kontakt den lokale Serviceudbyder for nærmere oplysninger om netop Deres område.

#### Kundeforpligtelser for Garantiservice

Inden der ydes garantiservice, skal De gøre følgende:

- følge de reklamationsprocedurer, som er angivet af Serviceudbyderen
- tage kopi af eller sikre alle programmer og data, som findes på produktet
- sørge for, at Serviceudbyderen har alle systemnøgler eller kodeord
- sørge for, at Serviceudbyderen har tilstrækkelig, fri og sikker adgang til Deres adresse til at yde service
- fjerne alle data, herunder fortrolige oplysninger, ejerskabsoplysninger og personlige oplysninger, fra produktet, eller hvis De ikke kan fjerne sådanne oplysninger, ændre oplysningerne for at forhindre, at en anden part får adgang til dem, eller således at de ikke er personlige data i henhold til den gældende lovgivning. Serviceudbyderen er ikke ansvarlig for tab eller videregivelse af nogen data, herunder fortrolige oplysninger, ejerskabsoplysninger eller personlige oplysninger på et produkt, der er returneret eller opnået adgang til med henblik på garantiservice
- fjerne alle faciliteter, dele, ekstraudstyr, ændringer og tilslutninger, der ikke er dækket af garantien
- sørge for, at produktet eller delen ikke er behæftet med juridiske begrænsninger, der forhindrer udskiftning
- hvis De ikke er ejer af et produkt eller en del, opnå ejerens tilladelse til, at Serviceudbyderen yder garantiservice

### **Hvad Serviceudbyderen vil gøre for at afhjælpe problemet**

Når De kontakter en Serviceudbyder, skal De følge de specificerede procedurer for fejlfinding og problemløsning.

Serviceudbyderen vil forsøge at identificere og løse Deres problem over telefonen, via e-mail eller via fjernassistance. Serviceudbyderen kan give Dem anvisninger om at downloade og installere bestemte softwareopdateringer.

Nogle problemer kan løses ved, at De selv udskifter en del. Sådanne dele kaldes "Customer Replaceable Unit" eller "CRU". I så fald sender Serviceudbyderen CRU-delen til Dem, og De foretager derefter selv udskiftningen.

Hvis problemet ikke kan løses over telefonen, ved at De installerer softwareopdateringerne eller installerer en CRU, vil Serviceudbyderen yde service i henhold til den type garantiservice, der er angivet for produktet under nedenstående "**Del 3 - Garantioplysninger**".

Hvis Serviceudbyderen konstaterer, at Deres produkt ikke kan repareres, udskifter Serviceudbyderen produktet med et produkt med mindst tilsvarende funktionalitet.

Hvis Serviceudbyderen konstaterer, at Deres produkt hverken kan repareres eller udskiftes, har De i henhold til denne Begrænsede Garanti alene ret til at returnere produktet til det sted, De har købt det, eller til Lenovo for at få refunderet købsprisen.

### **Udskiftning af produkter og dele**

Når der som led i den service, der ydes i henhold til garantien, sker udskiftning af et produkt eller en del, bliver det produkt eller den del, der udskiftes, Lenovos ejendom, og det nye produkt eller den nye del, der installeres, bliver Deres ejendom. Kun uændrede Lenovo-produkter og -dele er kvalificerede til udskiftning. Det produkt eller den del fra Lenovo, der installeres i stedet, er ikke nødvendigvis ny, men vil være i god og funktionsdygtig stand og med mindst tilsvarende funktionalitet som det udskiftede produkt eller element. Det nye produkt eller den nye del får samme garantistatus som det udskiftede produkt.

### **Brug af personlige kontaktoplysninger**

Hvis De modtager service i henhold til denne garanti, autoriserer De Lenovo til at opbevare, benytte og behandle oplysninger om den udførte service og Deres kontaktoplysninger, herunder navn, telefonnumre, adresse og e-mail-adresse. Lenovo må bruge disse oplysninger til at udføre service i henhold til denne garanti. Vi kan f.eks. kontakte Dem for at høre, hvor tilfreds De har været med den udførte garantiservice eller for at informere Dem om eventuelle produkter, der er blevet tilbagekaldt, eller sikkerhedsmæssige



forhold. I den forbindelse autoriserer De Lenovo til at overføre Deres oplysninger til et andet land, hvor vi driver forretning og til at videregive dem til andre, der handler på vores vegne. Vi kan ligeledes videregive oplysningerne som følge af lovgivningsmæssige krav. Lenovos praksis vedrørende personlige oplysninger kan læses på [www.lenovo.com/](http://www.lenovo.com/).

### **Hvad denne garanti ikke dækker**

Garantien dækker ikke følgende:

- at produktet fungerer fejlfrit og uden afbrydelser
- tab eller beskadigelse af Deres data forårsaget af et produkt
- softwareprogrammer, uanset om disse er leveret sammen med produktet eller installeret efterfølgende
- fejl eller skade, der opstår som følge af forkert brug, misbrug, uheld, ændring, uegnet fysisk miljø eller driftsmiljø, naturkatastrofer, overspænding, u hensigtsmæssig vedligeholdelse eller brug, der ikke er i overensstemmelse med produktinformationsmateriale
- skade, der skyldes en uautoriseret serviceudbyder
- fejl eller skade, der skyldes eventuelle tredjepartsprodukter, herunder dem, som Lenovo på Deres anmodning måtte tilvejebringe eller indbygge i Lenovo-produktet
- enhver form for teknisk eller anden support såsom assistance til "hvordan"-spørgsmål og spørgsmål, der vedrører produktets opsætning og installation
- produkter eller dele med en ændret identifikationsmærkat, eller hvorfra identifikationsmærkaten er blevet fjernet

### **Ansvarsbegrænsning**

Lenovo er kun ansvarlig for tab eller beskadigelse af Deres produkt, mens det er i Serviceudbyderens besiddelse eller under transport, hvis Serviceudbyderen har ansvaret for transporten.

Hverken Lenovo eller Serviceudbyderen er ansvarlige for tab eller videregivelse af nogen data, herunder fortrolige oplysninger, ejerskabsoplysninger eller personlige oplysninger, der er indeholdt i et produkt.

**LENOVO, DERES ASSOCIEREDE SELSKABER, LEVERANDØRER, FORHANDLERE ELLER SERVICEUDBYDERE VIL UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER, OG UANSET OM EN BEFØJELSE, DER ER ANGIVET HERI, IKKE OPFYLDER DET EGENTLIGE FORMÅL MED BEFØJELSEN, VÆRE ANSVARLIGE FOR NOGET AF FØLGENDE, SELVOM DE ER INFORMERET OM MULIGHEDEN DERAFT, OG UANSET OM KRAVET ER BASERET PÅ KONTRAKT, GARANTI, FORSØMMELSE, OBJEKTIVT ANSVAR ELLER ANDEN ANSVARSTEORI: 1) KRAV FRA TREDJEPART IMOD DEM FOR SKADER; 2) TAB, BESKADIGELSE ELLER VIDERE GIVELSE AF DERES DATA; 3) SÆRLIGE, HÆNDELIGE, PØNALT BEGRUNDEDE, INDIREKTE ELLER FØLGESKADER, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, TABT FORTJENESTE, FORRETNINGSINDTÆGTER, GOODWILL ELLER FORVENTEDE BESPARELSER. I INTET TILFÆLDE VIL DET SAMLEDE ERSTATNINGSANSVAR FOR LENOVO, DERES ASSOCIEREDE SELSKABER, LEVERANDØRER, FORHANDLERE ELLER SERVICEUDBYDERE FOR SKADER AF NOGEN ÅRSAG OVERSTIGE BELØBET FOR FAKTISKE DIREKTE SKADER, SOM IKKE KAN OVERSTIGE DET BELØB, DER ER BETALT FOR PRODUKTET.**

**OVENNÆVNTE BEGRÆNSNINGER GÆLDER IKKE ERSTATNING FOR PERSONSKADE (HERUNDER DØD), SKADE PÅ FAST EJENDOM ELLER LØSØRE, SOM I HENHOLD TIL LOVGIVNINGEN ER OMFATTET AF LENOVO'S ERSTATNINGSPLIGT. VISSE LANDES LOVGIVNING TILLADER IKKE FRASKRIVELSE ELLER BEGRÆNSNING AF FØLGESKADER, OG OVENNÆVNTE BEGRÆNSNINGER ELLER FRASKRIVELSER GÆLDER SÅLEDES MULIGVIS IKKE DEM.**

### **Deres yderligere rettigheder**

**DENNE GARANTI GIVER DEM SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER. DE KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER I HENHOLD TIL DEN GÆLDENDE LOVGIVNING I DERES LAND. DE KAN OGSÅ HAVE YDERLIGERE RETTIGHEDER I HENHOLD TIL EN SKRIFTLIG AFTALE MED LENOVO. INTET I**

**DENNE GARANTI PÅVIRKER LOVBESTEMTE RETTIGHEDER, SOM IKKE KAN FRASKRIVES ELLER BEGRÆNSES VED AFTALE, HERUNDER FORBRUGERNES RETSSTILLING I HENHOLD TIL LOVE OG BESTEMMELSER VEDRØRENDE SALG AF FORBRUGSVARER.**

---

## **Del 2 - Særlige vilkår for specifikke lande**

### **Australien**

“Lenovo” betyder Lenovo (Australien og New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Adresse: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: +61 2 8003 8200. E-mail: lensyd\_au@lenovo.com

*Følgende erstatter det samme afsnit i Del 1:*

#### **Hvad denne garanti omfatter:**

Lenovo garanterer, at alle hardwareprodukterne, De køber, er fri for materiale- og fabrikationsfejl ved normal brug og betingelser i garantiperioden. Hvis produktet ikke virker på grund af en omfattende defekt i garantiperioden, vil Lenovo levere en afhjælpning til Dem i henhold til denne Begrænsede garanti. Garantien for et produkt begynder på den oprindelige købsdato, der står på kvitteringen eller fakturaen, medmindre Lenovo skriftligt meddeler andet. Den garantiperiode og den type service, der ydes på produktet i henhold til garantien, er angivet nedenfor i **Del 3 - Oplysninger om garantiservice**.

**DE FORDELE, DER GIVES I HENHOLD TIL DENNE GARANTI, SUPPLERER DERES RETTIGHEDER OG BEFØJELSER I HENHOLD TIL LOVGIVNINGEN, HERUNDER RETTIGHEDER I HENHOLD TIL DEN AUSTRALSKE FORBRUGERLOVGIVNING.**

*Følgende erstatter det samme afsnit i Del 1:*

#### **Udskiftning af produkter og dele:**

Når der som led i den service, der ydes i henhold til garantien, sker udskiftning af et produkt eller en del, bliver det produkt eller den del, der udskiftes, Lenovos ejendom, og det nye produkt eller den nye del, der installeres, bliver Deres ejendom. Kun uændrede Lenovo-produkter og -dele er kvalificerede til udskiftning. Det produkt eller den del fra Lenovo, der installeres i stedet, er ikke nødvendigvis ny, men vil være i god og funktionsdygtig stand og med mindst tilsvarende funktionalitet som det udskiftede produkt eller element. Det nye produkt eller den nye del får samme garantistatus som det udskiftede produkt. Produkter og dele, der er sendt til reparation, kan blive udskiftet med reoverede produkter eller dele af samme type i stedet for at blive repareret. Reoverede dele kan anvendes til reparation af produktet. Reparation af produktet kan medføre tab af data, hvis produktet kan opbevare brugergenererede data.

*Følgende er tilføjet til det samme afsnit i Del 1:*

#### **Brug af personlige kontaktoplysninger:**

Lenovo vil ikke kunne udføre deres service i henhold til denne garanti, hvis De nægter at udlevere Deres oplysninger til os, eller hvis De ikke ønsker, at vi skal overføre Deres oplysninger til vores agent eller underleverandør. De har ret til at få adgang til Deres personlige kontaktoplysninger og anmode om at få rettet eventuelle fejl deri i henhold til Privacy Act 1988 (Lov om privatlivets fred af 1988) ved at kontakte Lenovo.

*Følgende erstatter det samme afsnit i Del 1:*

#### **Ansvarsbegrænsning:**

Lenovo er kun ansvarlig for tab eller beskadigelse af Deres produkt, mens det er i Serviceudbyderens besiddelse eller under transport, hvis Serviceudbyderen har ansvaret for transporten.

Hverken Lenovo eller Serviceudbyderen er ansvarlige for tab eller videregivelse af nogen data, herunder fortrolige oplysninger, ejerskabsoplysninger eller personlige oplysninger, der er indeholdt i et produkt.

**I DET OMFANG GÆLDENDE LOV TILLADER DET, VIL LENOVO, DERES ASSOCIEREDE SELSKABER, LEVERANDØRER, FORHANDLERE ELLER SERVICEUDBYDERE UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER, OG UANSET OM EN BEFØJELSE, DER ER ANGIVET HERI, IKKE OPFYLDER DET EGENTLIGE FORMÅL MED BEFØJELSEN, VÆRE ANSVARLIGE FOR NOGET AF FØLGENDE, SELVOM DE ER INFORMERET OM MULIGHEDEN DERAFT, OG UANSET OM KRAVET ER BASERET PÅ KONTRAKT, GARANTI, FORSØMMELSE, OBJEKTIVT ANSVAR ELLER ANDEN ANSVARSTEORI: 1) KRAV FRA TREDJEPART IMOD DEM FOR SKADER; 2) TAB, BESKADIGELSE ELLER VIDEREGIVELSE AF DERES DATA; 3) SÆRLIGE, HÆNDELIGE, PØNALT BEGRUNDEDE, INDIREKTE ELLER FØLGESKADER, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, TABT FORTJENESTE, FORRETNINGSINDTÆGTER, GOODWILL ELLER FORVENTEDE BESPARELSER. I INTET TILFÆLDE VIL DET SAMLEDE ERSTATNINGSANSVAR FOR LENOVO, DERES ASSOCIEREDE SELSKABER, LEVERANDØRER, FORHANDLERE ELLER SERVICEUDBYDERE FOR SKADER AF NOGEN ÅRSAG OVERSTIGE BELØBET FOR FAKTISKE DIREKTE SKADER, SOM IKKE KAN OVERSTIGE DET BELØB, DER ER BETALT FOR PRODUKTET.**

**OVENNÆVNTE BEGRÆNSNINGER GÆLDER IKKE ERSTATNING FOR PERSONSKADE (HERUNDER DØD), SKADE PÅ FAST EJENDOM ELLER LØSØRE, SOM I HENHOLD TIL LOVGIVNINGEN ER OMFATTET AF LENOVO'S ERSTATNINGSPLIGT.**

*Følgende erstatter det samme afsnit i Del 1:*

**Deres yderligere rettigheder:**

**DENNE GARANTI GIVER DEM SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER. DE HAR DESUDEN ANDRE RETTIGHEDER I HENHOLD TIL LOVGIVNINGEN, HERUNDER RETTIGHEDER I HENHOLD TIL DEN AUSTRALSKE FORBRUGERLOVGIVNING. INTET I DENNE GARANTI BEGRÆNSER EVENTUELLE FORBRUGERRETTIGHEDER, DE MÅTTE HAVE I HENHOLD TIL UFRAVIGELIGE LOVBESTEMMELSER.**

Vores produkter leveres f.eks. med garantier, der ikke kan udelukkes i henhold til den australske forbrugerlovgivning. De er berettiget til en udskiftning eller en tilbagebetaling for en større fejl og til kompensation for ethvert andet forudsigeligt tab eller skade. De er desuden berettiget til at få produkter repareret eller udskiftet, hvis produkterne ikke er af en acceptabel kvalitet, og fejlen ikke er en større fejl.

**New Zealand**

*Følgende er tilføjet til det samme afsnit i Del 1:*

**Brug af personlige oplysninger:**

Lenovo vil ikke kunne udføre deres service i henhold til denne garanti, hvis De nægter at udlevere Deres oplysninger til os, eller hvis De ikke ønsker, at vi skal overføre Deres oplysninger til vores agent eller underleverandør. De har ret til at få adgang til Deres personlige oplysninger og anmode om at få rettet eventuelle fejl deri i henhold til Privacy Act 1993 (Lov om privatlivets fred af 1993) ved at kontakte Lenovo (Australien og New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Adresse: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: 61 2 8003 8200. E-mail: lensyd\_au@lenovo.com

**Bangladesh, Cambodja, Indien, Indonesien, Nepal, Filippinerne, Vietnam og Sri Lanka**

*Følgende er tilføjet til Del 1:*

## Tvister

Tvister, der udspringer af eller i forbindelse med denne garanti, afgøres endeligt og bindende ved voldgift i Singapore. Denne garanti skal være underlagt, fortolkes i henhold til og håndhæves i overensstemmelse med lovgivningen i Singapore uden hensyntagen til internationale privatretlige regler. Hvis De har købt produktet i **Indien**, skal eventuelle tvister, der udspringer af eller i forbindelse med denne garanti, afgøres endeligt og bindende ved voldgift i Bangalore i Indien. Voldgift i Singapore afholdes i overensstemmelse med de til enhver tid gældende "SIAC-regler" (Arbitration Rules of Singapore International Arbitration Center). Voldgift i Indien afholdes i overensstemmelse med den til enhver tid gældende lovgivning i Indien. Voldgiftskendelsen er endelig og bindende for parterne og kan ikke indbringes for de almindelige domstole. Voldgiftskendelsen skal være skriftlig og angive præmisserne for kendelsen. Al voldgiftsbehandling og alle dokumenter, der fremlægges herunder, skal foregå og udfærdiges på engelsk. Den engelsksprogede version af denne garanti har forrang for versioner på alle andre sprog i sådanne voldgiftsbehandlinger.

## Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS)

*Følgende er tilføjet til Del 1:*

Kunder i EØS kan kontakte Lenovo på følgende adresse: EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovakia. Service i henhold til denne garanti på Lenovo-hardwareprodukter, som er købt i et EØS-land, ydes i alle de EØS-lande, hvor Lenovo har lanceret og markedsført produktet.

## **Rusland**

*Følgende er tilføjet til Del 1:*

## Løbetid for produktservice

Løbetiden for produktservice er fire (4) år fra den oprindelige købsdato.

## **Del 3 - Oplysninger om garantiservice**

<b>Produkttype</b>	<b>Land eller område, hvor maskinen er købt</b>	<b>Garantiperiode</b>	<b>Den type service, der er omfattet af garantien</b>
Lenovo Laser Wireless Mouse	Hele verden	1 år	1, 4
Lenovo Optical Mouse	Hele verden	1 år	1, 4
Lenovo ScrollPoint Mouse	Hele verden	1 år	1, 4
Lenovo USB Laser Mouse	Hele verden	1 år	1, 4
ThinkPad Bluetooth Laser Mouse	Hele verden	1 år	1, 4
ThinkPad Precision USB Mouse	Hele verden	3 år	1, 4
ThinkPad Precision Wireless Mouse	Hele verden	3 år	1, 4
ThinkPad USB Laser Mouse	Hele verden	1 år	1, 4
ThinkPad USB Travel Mouse	Hele verden	1 år	1, 4

Hvis dette er nødvendigt, yder Serviceudbyderen reparations- eller udskiftningservice afhængigt af den type service, der er omfattet af garantien for Deres produkt, og den service, der er tilgængelig. Servicetidspunkt afhænger af reklamationstidspunkt, om de nødvendige reservedele er til rådighed og andre forhold.

### **Den type service, der er omfattet af garantien**

#### **1. CRU-tjeneste ("Customer Replaceable Unit")**

Ved CRU-service sender Serviceudbyderen CRU-dele til Dem på Serviceudbyderens regning, og De foretager derefter selv installationen. Oplysninger om CRU-dele og udskiftningsvejledning leveres sammen med Deres produkt, men kan også fås ved henvendelse til Lenovo. CRU'er, som De nemt selv kan installere, kaldes "Self-service CRU'er". "Optional-service CRU'er" er CRU'er, der muligvis kræver visse tekniske færdigheder og værktøj. Installation af Self-service CRU-dele er Deres ansvar. De kan bede en Serviceudbyder om at installere Optional-service CRU-dele i henhold til en af de andre typer service, som er omfattet af garantien for Deres produkt. De kan muligvis købe en tillægsservice fra en Serviceudbyder eller Lenovo, som dækker, at Self-service CRU-dele installeres for Dem. De kan finde en oversigt over CRU-dele, og hvilken type de er, i den vejledning, der blev leveret med produktet, eller på [www.lenovo.com/CRUs](http://www.lenovo.com/CRUs). Hvis en defekt CRU-del skal returneres, vil det være angivet i den vejledning, der leveres sammen med en ny CRU-del. Når Lenovo kræver, at delen returneres: 1) vil De sammen med den nye CRU-del modtage returneringsanvisninger, en frankeret returmærkat samt returneringsemballage, og 2) De vil eventuelt blive faktureret for den nye CRU-del, hvis Serviceudbyderen ikke har modtaget den defekte CRU-del fra Dem senest tredive (30) dage efter, at De har modtaget den nye CRU-del.

#### **2. Onsite-service**

Ved onsite-service reparerer eller udskifter en Serviceudbyder produktet på Deres adresse. De skal stille et velegnet arbejdsområde til rådighed for Serviceudbyderen, således at det er muligt at skille produktet ad og samle det igen. Visse reparationer skal muligvis udføres på et servicecenter. Hvis det er tilfældet, sender Serviceudbyderen produktet til servicecenteret for egen regning.

#### **3. Kurér- eller depotservice**

Ved kurér- eller depotservice repareres eller udskiftes Deres produkt hos et nærmere angivet servicecenter, og forsendelsen foregår på Serviceudbyderens regning. De er ansvarlig for at frakoble produktet og pakke det i emballage til brug for returneringen af Deres produkt til det pågældende servicecenter. En kurér henter Deres produkt og afleverer det til servicecentret. Servicecenteret returnerer produktet til Dem for egen regning.

#### **4. Kundeindleveringsservice**

Ved kundeindleveringsservice repareres eller udskiftes Deres produkt, efter De har indleveret det til et nærmere angivet servicecenter. De bærer selv risikoen og udgifterne i den forbindelse. Efter endt reparation eller udskiftning vil produktet stå klar til Deres afhentning. Hvis De ikke afhenter produktet, kan Serviceudbyderen disponere over produktet efter eget valg, uden ansvar over for Dem.

#### **5. Indsendelsesservice**

Ved indsendelsesservice repareres eller udskiftes Deres produkt på et nærmere angivet servicecenter, efter de har indleveret det. De bærer selv risikoen og udgifterne i den forbindelse. Når produktet er blevet repareret eller udskiftet, returneres det til Dem på Lenovos risiko og regning, medmindre andet angives af Serviceudbyderen.

#### **6. Kunde-tovejs-indsendelsesservice**

Ved kunde-tovejs-indsendelsesservice repareres eller udskiftes Deres produkt, efter De har indleveret det til et nærmere angivet servicecenter. De bærer selv risikoen og udgifterne i den forbindelse. Efter endt reparation eller udskiftning vil produktet stå klar til Dem til returforsendelse på Deres risiko og regning. Hvis De ikke arrangerer returforsendelse, kan Serviceudbyderen disponere over produktet efter eget valg, uden ansvar over for Dem.

## **7. Produktudskiftningsservice**

Ved produktudskiftningsservice sender Lenovo et udskiftningsprodukt til Deres adresse. Installation og funktionskontrol er Deres ansvar. Det nye produkt bliver Deres ejendom, og det defekte produkt bliver Lenovos ejendom. De skal returnere det defekte produkt til Lenovo i den emballage, De har modtaget det nye produkt i. Forsendelsesomkostninger betales af Lenovo. Hvis De ikke benytter den emballage, det nye produkt blev leveret i, kan De holdes ansvarlig for skade på det defekte produkt, hvis det beskadiges under forsendelsen. De vil blive faktureret for det nye produkt, hvis Lenovo ikke har modtaget det defekte produkt, senest 30 dage efter De har modtaget det nye produkt.

---

## **Suplemento de Garantía para México**

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios diríjase a este domicilio.

Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y /o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causara ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios autorizados para hacer efectiva la garantía:

- Lenovo México con domicilio en Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos, Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. Teléfono 01800- 083-4916, [http://support.lenovo.com/es\\_MX/product-service/service-provider/default.page](http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page)
- Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo León, México. Teléfono 01800- 083-4916, [http://support.lenovo.com/es\\_MX/product-service/service-provider/default.page](http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page)

**Importado por:**

**Lenovo México S. de R.L. de C.V.**

**Av. Santa Fe 505, Piso 15**

**Col. Cruz Manca**

**Cuajimalpa, D.F., México**

**C.P. 05349**

**Tel. (55) 5000 8500**





---

## Tillæg C. Bemærkninger vedr. elektronisk stråling

Nedenstående oplysninger gælder for:

- Lenovo Laser Wireless Mouse
- Lenovo Optical Mouse
- Lenovo ScrollPoint Mouse
- Lenovo USB Laser Mouse
- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
- ThinkPad Precision USB Mouse
- ThinkPad Precision Wireless Mouse
- ThinkPad USB Laser Mouse
- ThinkPad USB Travel Mouse

---

### Federal Communications Commission Declaration of Conformity

- **Lenovo Laser Wireless Mouse** - 0A36188, 0A36189, 0A36193
- **Lenovo Optical Mouse** - 06P4069
- **Lenovo ScrollPoint Mouse** - 31P7405
- **Lenovo USB Laser Mouse** - 41U3074
- **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** - 41U5008
- **ThinkPad Precision USB Mouse** - 0A36101, 0A36102, 0A36104, 0A36108
- **ThinkPad Precision Wireless Mouse** - 0A36111, 0A36112, 0A36114, 0A36118
- **ThinkPad USB Laser Mouse** - 57Y4635
- **ThinkPad USB Travel Mouse** - 31P7410

**ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** (FCC ID: EMJMMOBTC9LA)

**Lenovo Laser Wireless Mouse** - MORFFHL (FCC ID: EMJMMORFFHL)

**Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse and ThinkPad Precision Wireless Mouse** - MORFFHL-D  
(FCC ID: EMJDMORFFHL-D)

**ThinkPad Precision Wireless Mouse** - MORFGOO (FCC ID: EMJMMORFGOO)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than specified or recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560  
Phone Number: 919-294-5900



### **RF Exposure Statement**

The radiated energy from the Lenovo Laser Wireless Mouse conforms to the FCC limit of the SAR (Specific Absorption Rate) requirement set forth in 47 CFR Part 2 section 1093.

### **Industry Canada Compliance Statement**

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### **Canada - Industry Canada (IC)**

**ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** (IC ID: 4251A-MMOBTC9LA)

**Lenovo Laser Wireless Mouse** - MORFFHL (IC ID: 4251A-MMORFFHL)

**Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse and ThinkPad Precision Wireless Mouse** - MORFFHL-D  
(IC ID: 4251A-DMORFFHLD)

**ThinkPad Precision Wireless Mouse** - MORFGOO (IC ID: 4251A-MMORFGOO)

### **Industry Canada Class B Emission Compliance Statement**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence.

Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : 1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et 2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

### **Low Power License-Exempt Radio Communication Devices (RSS-210)**

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### **Permis d'émission à faible puissance – Cas des appareils de communications radio**

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : 1) il ne doit pas produire de brouillage, et 2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

### **Exposure of humans to RF fields (RSS-102)**

The Lenovo Laser Wireless Mouse and Dongle employ low gain integral antennas that do not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site at <http://www.hc-sc.gc.ca/>.

The radiated energy from the Lenovo Laser Wireless Mouse and Dongle antennas conforms to the IC limit of the RF exposure requirement regarding IC RSS-102, Issue 2 clause 4.2.

### **Exposition des êtres humains aux champs radioélectriques (RF) (CNR-102)**

La souris et le dongle utilisent des antennes intégrales à faible gain qui n'émettent pas un champ électromagnétique supérieur aux normes imposées par le Ministère de la santé canadien pour la population; consultez le Safety Code 6 sur le site Web du Ministère de la santé canadien à l'adresse <http://www.hc-sc.gc.ca/>.

L'énergie émise par les antennes du la souris et le dongle respecte la limite d'exposition aux radiofréquences telle que définie par Industrie Canada dans la clause 4.2 du document CNR-102.

### **EU-EMC Directive (2004/108/EC) EN 55022 class B Statement of Compliance**

#### **Deutschsprachiger EU Hinweis:**

#### **Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit**

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

#### **Deutschland:**

#### **Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln**

Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

**Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.**

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

**Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.**

**European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive**

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

**Avis de conformité à la directive de l'Union Européenne**

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 2004/108/EC du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Lenovo décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non Lenovo.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe B de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones résidentielles.

**Unión Europea - Normativa EMC**

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 2004/108/EC en lo que a la legislación de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

Lenovo no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean Lenovo.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

**Unione Europea - Direttiva EMC (Conformità elettromagnetica)**

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 2004/108/EC sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica.

Lenovo non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da Lenovo.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi del Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

### Japan VCCI Class B compliance statement

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

### Korea Class B compliance statement

B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

### Notice for users in Korea

#### For model: MOBT9CL, MORFFHL, MORFFHL-D

Note that this device has been certified for residential use and may be used in any environment.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

### Lenovo product service information for Taiwan

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下：  
荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司  
台北市內湖區堤頂大道二段89號5樓  
服務電話：0800-000-702

### Ukraine Compliance Mark - For Lenovo Optical Mouse and ThinkPad Precision USB Mouse



**Eurasian compliance mark** - For Lenovo Laser Wireless Mouse, Lenovo Optical Mouse, Lenovo USB Laser Mouse, ThinkPad Bluetooth Laser Mouse, ThinkPad Precision USB Mouse, and ThinkPad USB Travel Mouse



### Europe - EU Declaration of Conformity for ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** tímto prohlašuje, že tento **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, jiddikjara li dan **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que este **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** izjavlja, da je ta **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** týmto vyhlasuje, že **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** vakuuttaa täten että **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved at udstyret **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** er i samsvar med de grundlæggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.  
151 Lorong Chuan,  
#02-01, New Tech Park,  
Singapore, 556741  
(Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)

## EC Declaration of Conformity

For: ThinkPad Bluetooth Laser Mouse  
P/N: MOBTC9LA, 0A36133, 0A36407, 03X6379,

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**  
**151 Lorong Chuan,**  
**#02-01, New Tech Park,**  
**Singapore, 556741**

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Council Directive 1995/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the member states relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards and/or regulations:

EN 55022: 2010 (Class B)  
EN 55024: 2010  
EN 60950-1:2006 +A11: 2009  
EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)  
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)  
EN 301 489-17 V2.2.1 (2009-05)  
EN 60825-1: 2007  
EN 50371: 2002

Signed:  \_\_\_\_\_ Date: 28 May 2012  
Damian Glendinning  
Director

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.

European Contact for regulatory topics only:  
Lenovo, Digital Park, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia  
Tel: +421 2 6868 3018 Fax: +421 2 6868 8031

Page 1 of 1



## Chile - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

SUBTEL: 2890/DFRS04709/F-50

## India - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

ETA CERTIFICATE NO.1882/2012/WRLO

## Indonesia - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

24000/SDPPI/2012  
3876

## Israel - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

MOC: 51-15173

## Japan - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

### マウス

認証製品名： MOBTC9LA  
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.  
認証番号： 07215279/AA/00

### 電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先： スマートセンター

スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。

<http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/>

この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz～2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」 ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

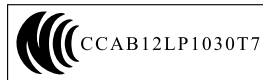
Certificate number: 005-100065

2.4F H1

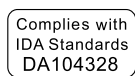
## South Africa - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



## ThinkPad Bluetooth Laser Mouse Taiwan NCC ID:



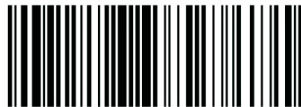
## Singapore IDA Certificate



## Brazil -ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



0870-12-3596



(01)07898940474165

## Europe - EU Declaration of Conformity for Lenovo Laser Wireless Mouse



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **Lenovo Laser Wireless Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** tímto prohlašuje, že tento **Lenovo Laser Wireless Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **Lenovo Laser Wireless Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **Lenovo Laser Wireless Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Richtlinie 1999/5/EG befindeet.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** vakuuttaa täten että **Lenovo Laser Wireless Mouse** tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **Lenovo Laser Wireless Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **Lenovo Laser Wireless Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírótt, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozm, hogy a **Lenovo Laser Wireless Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **Lenovo Laser Wireless Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **Lenovo Laser Wireless Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **Lenovo Laser Wireless Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **Lenovo Laser Wireless Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, jiddikjara li dan **Lenovo Laser Wireless Mouse** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **Lenovo Laser Wireless Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved at utstyret **Lenovo Laser Wireless Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **Lenovo Laser Wireless Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** týmto vyhlasuje, že **Lenovo Laser Wireless Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** izjavlja, da je ta **Lenovo Laser Wireless Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **Lenovo Laser Wireless Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **Lenovo Laser Wireless Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que este **Lenovo Laser Wireless Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **Lenovo Laser Wireless Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.



## EC Declaration of Conformance

Product: Lenovo Ultralim Wireless Plus Keyboard, Mouse & Dongle

Models:

Product Name	Model	P/N
Wireless Keyboard	KBRF3971	Refer to attachment page
Wireless Mouse	MORFFHL	0B58509
Wireless Dongle	MORFFHL-D	0B58510

Trade Name: Lenovo

We, Primax Electronics Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

**Primax Electronics Ltd.**  
No. 669, Ruyi Kuang Road,  
Neihu, Taipei Taiwan  
Phone: 886(2)2798 9008  
Fax: 886(2) 8797 1565

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.
- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the member states relating to Electromagnetic Compatibility
- Council Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards:

EN 300 440-1 V1.4.1 (2008-05)  
EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08)  
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)  
EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08)  
EN 50371: 2002  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2012,  
EN 60825-1:2007  
EN 50581:2012

Signed: \_\_\_\_\_

C.T. Huang, Director  
Compliance Department

Date: 2012/12/21

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of Issue: Taiwan  
Date: December 21, 2012  
Ref No: CE\_DoC\_13-002

## Japan - Lenovo Laser Wireless Mouse and the dongle

Lenovo Laser Wireless Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

### 無線マウス

認証製品名： MORFFHL  
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.  
認証番号： 005WWCA0528

### レシーバ

認証製品名： MORFFHL-D  
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.  
認証番号： 005WWCA0529

### 電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先： スマートセンター

スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。

<http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/>



この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz～2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」 ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

## Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Lenovo Laser Wireless Mouse Taiwan NCC ID



## Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse Taiwan NCC ID



## Singapore IDA Certificate

Complies with  
IDA Standards  
DA104328

## Brazil - Lenovo Laser Wireless Mouse



## Brazil - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



## For model: MORFFHL and MORFFHL-D

Portuguese	Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.
English	This equipment is a secondary type device, that is, it is not protected against harmful interference, even if the interference is caused by a device of the same type, and it also cannot cause any interference to primary type devices.

## India - Lenovo Laser Wireless Mouse

ETA-1073/2011/WRLO

## India - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse

ETA-1072/2011/WRLO

## Indonesia - Lenovo Laser Wireless Mouse

19099/SDPPI/2011  
2029

## Indonesia - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse

19100/SDPPI/2011  
2029

## Mexico

### Mouse inalámbrico modelo MORFFHL

COFETEL: RCPLEMO11-0187

### Dispositivo de acceso inalámbrico MORFFHL-D

COFETEL: RCPLEMO11-0188

## Mexico regulatory notice

**Advertencia:** En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

## South Africa - Lenovo Laser Wireless Mouse



## South Africa - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



## Notice for users in Thailand

For models: Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL), and Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL-D)

This wireless communication equipment has the electromagnetic field strength in compliance with the Safety Standard for the Use of Wireless Communication Devices on Human Health announced by the National Telecommunications Commission.

" เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช."

## Notice for users in the United Arab Emirates

For models: Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL), and Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL-D)

Telecommunications Regulatory Authority (TRA) approved



For model MORFFHL:

TRA  
REGISTERED No.  
ER0062911/11  
DEALER No.  
DA0042866/10

For model MORFFHL-D:

TRA  
REGISTERED No.  
ER0062912/11  
DEALER No.  
DA0042866/10



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات  
Communications and Information Technology Commission  
(٢٣٩)



شهادة مطابقة  
Conformity Certificate

Certificate No: 20140514407

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٧

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
<b>Applicant:</b>	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
<b>Order Date:</b>	04/04/2014	تاريخ الطلب:
<b>Contact Info:</b>	P.O.BOX/البريد صندوق BVCPs Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	بيانات الاتصال:
	E-Mail/البريد الإلكتروني silvia.huang@tw.bureauveritas.com	
Device Details		بيانات الجهاز
<b>Product Name:</b>	Lenovo Wireless Mouse	اسم المنتج:
<b>Product Model:</b>	MORFFHL	موديل المنتج:
<b>Manufacturer:</b>	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
<b>Operating Frequency Range:</b>	2400-2483.5 MHz	الترددات المستخدمة:
<b>Maximum Output Power allowed (EIRP):</b>	1 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
<b>Issue Date:</b>	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
<b>Validity Period:</b>	One Year	مدة الصلاحية:
<b>Device comply with CITC technical Specification No.:</b>	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
<b>Additional Requirement</b>	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢هـ ولائحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لرفعها عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة المتاجرة بها.





هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات  
Communications and Information Technology Commission  
(٢٣٩)

## شهادة مطابقة

## Conformity Certificate

Certificate No: 20140514408

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٨

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
Order Date:	04/04/2014	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O.BOX/صندوق البريد BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	E-Mail/بريد إلكتروني sylvia.huang@tw.bureauveritas.com
	بيانات الاتصال:	
Device Details		بيانات الجهاز
Product Name:	Lenovo Wireless Dongle	اسم المنتج:
Product Model:	MORFFHL-D	موديل المنتج:
Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	1 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢ هـ ولائحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥ هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسخ الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. 59 في ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٨ رقم الشهادة Bepas 20140514408 الترخيص بالهيئة من قبل المستورد بطلب لفسح الأجهزة قبل/وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

## **Europe - EU Declaration of Conformity for ThinkPad Precision Wireless Mouse**

Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **ThinkPad Precision Wireless Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, tímto prohlašuje, že tento **ThinkPad Precision Wireless Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **ThinkPad Precision Wireless Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **ThinkPad Precision Wireless Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** vakuuttaa täten että **ThinkPad Precision Wireless Mouse** tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **ThinkPad Precision Wireless Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dass sich das Gerät **ThinkPad Precision Wireless Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **ThinkPad Precision Wireless Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **ThinkPad Precision Wireless Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **ThinkPad Precision Wireless Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **ThinkPad Precision Wireless Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **ThinkPad Precision Wireless Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved at utstyret **ThinkPad Precision Wireless Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og Øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **ThinkPad Precision Wireless Mouse** jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** tímto vyhlasuje, že **ThinkPad Precision Wireless Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** izjavlja, da je ta **ThinkPad Precision Wireless Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **ThinkPad Precision Wireless Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **ThinkPad Precision Wireless Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que este **ThinkPad Precision Wireless Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **ThinkPad Precision Wireless Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** jiddikjara li dan **ThinkPad Precision Wireless Mouse** jikkon-forma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.  
151 Lorong Chuan,  
#02-01, New Tech Park,  
Singapore, 556741  
(Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)

## EC Declaration of Conformity

For ThinkPad Precision Wireless Mouse  
P/N: 0A36111, 0A36112, 0A36114, 0A36118, MORFGOO

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:


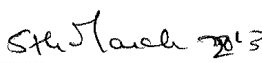
**Lenovo PC HK Limited.**  
**23/F, Lincoln House, Taikoo Place 979 King's Road,**  
**Quarry Bay, Hong Kong**

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Council Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.
- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards and/or regulations:

EN 55022:2010 (Class B),  
EN 55024:2010,  
EN 50581:2012  
EN 300 328 v1.7.1  
EN 301 489-1 v1.9.2  
EN 301 489-17 v2.2.1  
EN 62479: 2010  
EN 60950-1 : 2006 +A11 :2009 +A1 :2010 +A12 :2011

Signed:  Date:   
Damian Glendinning (Director)

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: \_\_\_\_ 13 \_\_\_\_

Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.

European Contact for regulatory topics only:  
Lenovo, Digital Park, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia  
Tel: +421 2 6868 3018 Fax: +421 2 6868 8031

Page 1 of 1

**ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (CMIIT ID: 2013DJ5396)**

**Lenovo USB Receiver for ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFFHL-D (CMIIT ID: 2011DJ0776)**

**FCC Caution:** Changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

---

## Tillæg D. Bemærkninger

Lenovo tilbyder muligvis ikke de produkter eller serviceydelser eller det udstyr, der omtales i dette dokument, i alle lande. Kontakt en Lenovo-forhandler for at få oplysninger om de produkter og serviceydelser, der findes i dit land. Henvisninger til et Lenovo-produkt, -program eller en Lenovo-serviceydelse skal ikke betyde, at det kun er Lenovos produkt, program eller ydelse, der kan anvendes. Alle funktionelt tilsvarende produkter, programmer og serviceydelser, der ikke krænker Lenovos immaterialrettigheder, kan anvendes. Det er brugerens ansvar at vurdere og kontrollere andre produkters, programmers og serviceydelsers funktion.

Lenovo kan have patenter eller udestående patentansøgninger inden for det område, dette dokument dækker. De opnår ikke licens til disse patenter eller patentansøgninger ved at være i besiddelse af dokumentet. Forespørgsler om licens kan sendes til:

*Lenovo (United States), Inc.  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560  
U.S.A.  
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO LEVERER DENNE BOG, SOM DEN ER OG FOREFINDES, UDEN NOGEN FORM FOR GARANTI. LENOVO PÅTAGER SIG INGEN FORPLIGTELSE, UANSET EVENTUELLE FORVENTNINGER VEDRØRENDE EGNETHED ELLER ANVENDELSE. Visse landes lovgivning tillader ikke fraskrivelse eller begrænsninger vedrørende udtrykkelige eller underforståede garantier. Ovennævnte fraskrivelse gælder derfor muligvis ikke Dem.

Bogen kan indeholde tekniske unøjagtigheder. Ændringer foretages løbende. Ændringer til oplysninger i dette dokument inkorporeres i nye udgaver af dokumentet. Lenovo kan når som helst og uden forudgående varsel foretage forbedringer eller ændringer af de produkter og/eller de programmer, der beskrives i dette dokument.

---

## Oplysninger vedrørende genbrug

Lenovo opfordrer ejere af (IT)-udstyr til at aflevere udstyret til genbrug på ansvarlig vis, når der ikke længere er brug for udstyret. Lenovo tilbyder en række programmer og serviceydelser, der kan hjælpe med genbrug af IT-produkter. Der er flere oplysninger om genbrug af Lenovo-produkter på adressen:  
<http://www.lenovo.com/recycling>

Der findes oplysninger vedrørende genbrug og bortskaffelse for Japan på:  
<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

---

## Oplysninger vedrørende genbrug for Kina

### 《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时，遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息，请点击进入  
<http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm>

---

## Oplysninger vedrørende genbrug for Brasilien

### Declarações de Reciclagem no Brasil

#### Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

---

## Vigtige WEEE-oplysninger



WEEE-mærkningen på Lenovos produkter gælder for lande med WEEE- og e-waste-regulativer (f.eks. det europæiske WEEE-direktiv, India E-Waste Management & Handling Rules, 2011). Udstyr mærkes i henhold til lokale regulativer om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Disse regulativer fastlægger de rammer, der gælder for returnering og genbrug af brugt udstyr i de enkelte områder. Mærkatens påsættes forskellige produkter for at angive, at produktet ikke må smides væk, når det er udtjent, men skal genvindes i etablerede offentlige genbrugssystemer.

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr (EEE), der er mærket med WEEE-mærket, må ikke bortskaffe brugt EEE som usorteret husholdningsaffald, men skal bruge den indsamlingsordning, der er etableret, så WEEE kan returneres, genbruges eller genvindes. Formålet er at minimere den eventuelle påvirkning af miljøet og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af skadelige stoffer. Der er flere oplysninger om affald af elektrisk og elektronisk udstyr på adressen: <http://www.lenovo.com/recycling>

---

## Bemærkning om eksportklassificering

Dette produkt er underlagt United States Export Administration Regulations (EAR) og har ECCN-nr. (Export Classification Control Number) 5A992.c. Produktet må ikke reeksporteres til nogen af de lande, der står på EAR E1-landelisten (lande under embargo).

---

## Varemærker

Følgende varemærker tilhører Lenovo:

Lenovo

ScrollPoint



Lenovo-logoet

ThinkPad

Varemærkerne Microsoft, Windows og Windows Vista tilhører Microsoft.

Andre virksomheds-, produkt- eller servicenavne kan være vare- eller servicemærker tilhørende andre.



## Tillæg E. Direktiv vedrørende begrænsning af farlige stoffer (RoHS)

### RoHS, Den Europæiske Union

Lenovo products sold in the European Union, on or after 3 January 2013 meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (“RoHS recast” or “RoHS 2”).

For more information about Lenovo progress on RoHS, go to:  
[http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/RoHS\\_Communication.pdf](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf)


### RoHS, Kina

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	X	O	O	O	O	O
外壳及附件	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。  
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。  
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。  
表中标记“X”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

印刷电路板组件\*：包括印刷电路板及其零部件，电子元器件等  
根据产品型号不同，您所购买的产品可能不会含有以上所有部件

 在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EUP)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

### RoHS, Tyrkiet

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

#### Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın “Atık Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)” direktiflerine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

### RoHS, Ukraine

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

---

## **RoHS, Indien**

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.



***lenovo***<sup>®</sup>